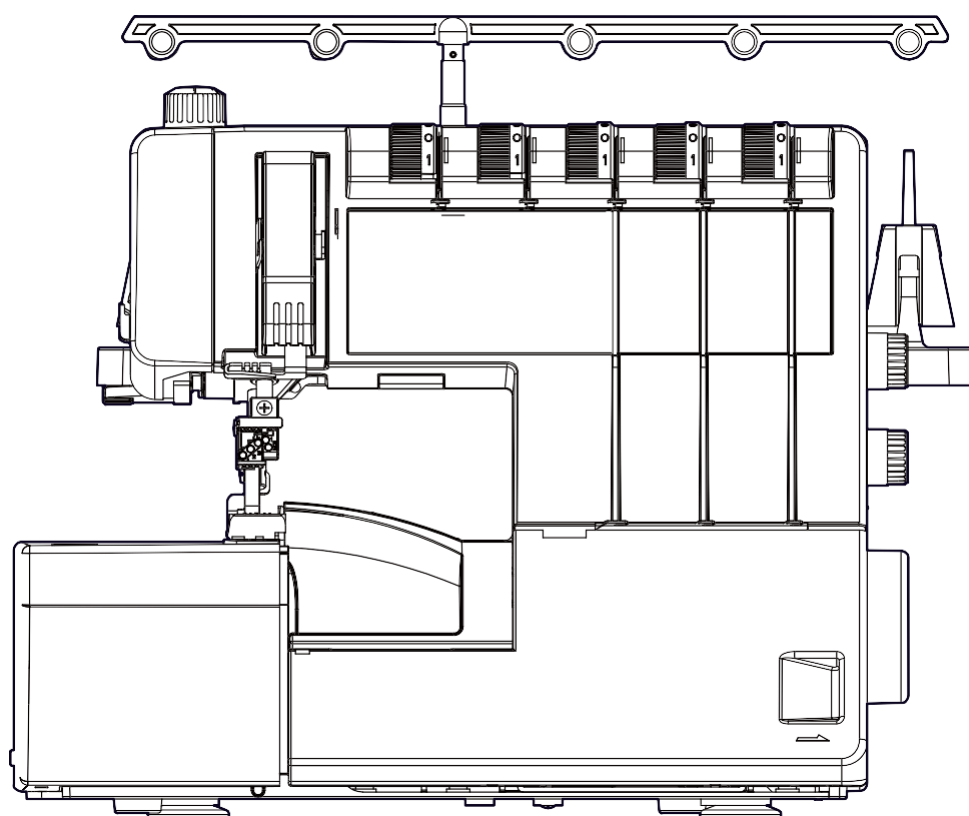


Торговая марка: Micron

Артикул: 3scott 120

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



EAC

Основные характеристики:

- * Тип управления: электромеханическое
- * 2 / 3 / 4 / 5 ниточный
- * LED освещение
- * Количество операций 20 швов
- * Максимальная длины стежка 4 мм
- * Минимальная длина стежка 0.5 мм
- * Минимальная ширина шва 3.5 мм
- * Максимальная ширина шва 6 мм
- * Встроенный нитеобрезатель
- * Выключатель: On/Off
- * Съёмный нож
- * Максимальная скорость шитья — 1200 ст./мин.
- * Потребляемая мощность — 120Вт
- * Напряжение: 220-240В
- * Частота: 50Гц.
- * Сила тока: 0.7А

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании швейной машины следует всегда соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующие:

Прочтите всю инструкцию перед началом использования данной швейной машины.

ОПАСНОСТЬ – Для снижения риска электрического удара:

1. Швейную машину никогда нельзя оставлять без надлежащего присмотра во включенном состоянии.
2. Всегда отключайте швейную машину от сети электропитания сразу после использования и перед началом чистки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Для снижения риска получения ожогов, возникновения пожара, получения электрического удара или травмы пользователя:

1. Внимательно прочтите настоящие инструкции перед использованием швейной машины.
2. Храните настоящие инструкции в надлежащем месте рядом со швейной машиной и прилагайте их в случае передачи машины третьим лицам.
3. Используйте швейную машину только в сухом месте.
4. Не храните машинку под прямыми солнечными лучами или в условиях высокой влажности. Не используйте и не храните машинку вблизи нагревательных приборов (радиаторов, включенного утюга, галогенных ламп) или вблизи других источников тепла.
5. Швейная машина может использоваться детьми начиная с 14 лет и старше, а также людьми со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если за ними будет вестись надлежащий присмотр или они будут проинструктированы касательно правильного и безопасного применения швейной машины и возможных опасных ситуаций.
6. Детям запрещено играть со швейной машиной.
7. Чистку и техническое обслуживание не могут выполнять дети без надлежащего присмотра.
8. Всегда выключайте швейную машину при подготовке к работе (замена иглы, заправка нити в машину, замена прижимной лапки и т.д.).
9. Всегда выключайте швейную машину, если она остается без присмотра. Это позволит избежать травм при случайном включении машины.
10. Всегда выключайте швейную машину при проведении технического обслуживания (смазка, чистка).
11. Не используйте швейную машину в сыром или влажном помещении.
12. Не выключайте швейную машину, потянув на шнур электропитания. Для выключения устройства держите за вилку, а не за шнур.
13. Если светодиодная лампа неисправна или повреждена, её должен заменить квалифицированный специалист. Это позволит избежать возникновения опасности.
14. Никогда не кладите на педаль посторонние предметы.
15. Не используйте швейную машину при блокировке вентиляционных отверстий. Обеспечьте открытость вентиляционных отверстий машины и позаботьтесь, чтобы ножная педаль была свободна от волокна, пыли и т.д.
16. Швейную машину можно использовать только с ножной педалью модель: YC-483-5.
17. При транспортировке, машинку необходимо переносить, взявшись за выемки (ручки) в коробке. Если взять машинку за любую другую часть, возможно повреждение или падение машинки, что может привести к травме.
18. Не утилизируйте электрические приборы вместе с обычным бытовым мусором, обращайтесь в пункты раздельного сбора.
19. Обратитесь в местные органы власти для получения информации касательно доступных пунктов раздельного сбора.
20. Если электрические приборы отправлены в места захоронения отходов или свалки, опасные вещества, могут проникать в грунтовые воды и попадать в пищевую цепочку, нанося вред вашему здоровью и благополучию.
21. При соблюдении условий эксплуатации и правил хранения швейной машины срок службы – 8 лет.

Содержание

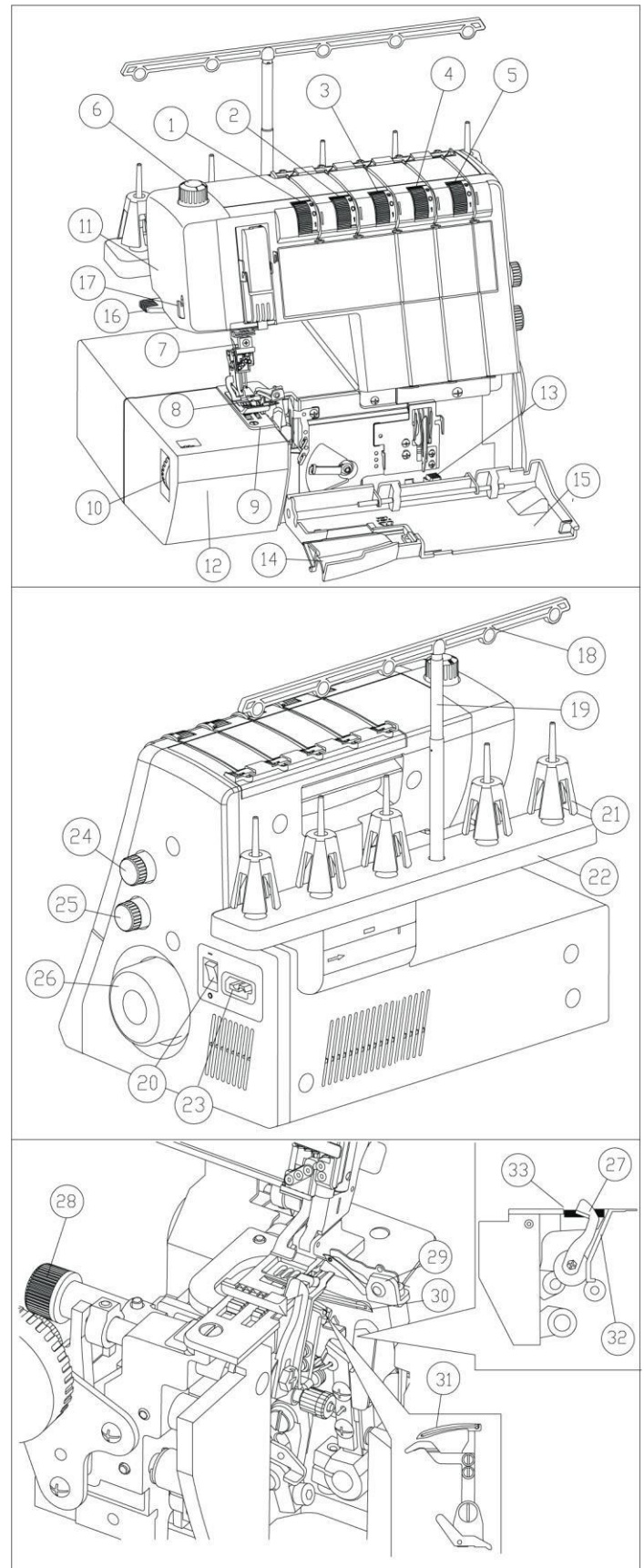
1. Знакомство с машиной	5 стр.
1.1 Наименование частей	5 стр.
1.2 Аксессуары в комплекте	6 стр.
2. Подготовка к шитью	7 стр.
2.1 Крышка петлителя	7 стр.
2.2 Контейнер для сбора обрезков	7 стр.
2.3 Телескопический нитенаправитель	8 стр.
2.4 Держатель бобин	8 стр.
2.5 Фиксатор катушек	8 стр.
2.6 Подъем прижимной лапки и игл	9 стр.
2.7 Замена игл	10 стр.
2.8 Подключение питания	11 стр.
3. Начало шитья	12 стр.
3.1 Педаль	12 стр.
3.2 Регулировка давления прижимной лапки	12 стр.
3.3 Заправка нитей в нитенаправители	13 стр.
3.4 Заправка правого (верхнего) петлителя	14 стр.
3.5 Заправка левого (нижнего) петлителя	15 стр.
3.6 Заправка стачивающего петлителя для коверлока (распошивальная и стачивающая строчка)	16 стр.
3.7 Заправка игл	18 стр.
3.8 Ручной нитевдеватель	21 стр.
3.9 Общая схема заправки нитей для всех видов программ	22 стр.
3.10 Встроенный нитеобрезчик	26 стр.
3.11 Отключение верхнего ножа	27 стр.
3.12 Отключение петлеобразующего пальца	28 стр.
3.13 Конвертор правого (верхнего) петлителя	29 стр.
3.14 Отключение правого (верхнего) петлителя	30 стр.
3.15 Регулировка длины стежка и дифференциального продвижения ткани	31 стр.
3.16 Смена верхней вставки крышки петлителей	32 стр.
3.17 Регулировка ширины обрезки ткани	33 стр.
3.18 Установка направляющей линейки	34 стр.
3.19 Замена верхнего ножа	35 стр.
4. Уход за машиной	36 стр.
4.1 Чистка машины	36 стр.
5. Распошивальные, стачивающие и коверлочные строчки, примеры настроек	38 стр.
6. Устранение неисправностей	42 стр.

ЗНАКОМСТВО С МАШИНОЙ

Наименование частей

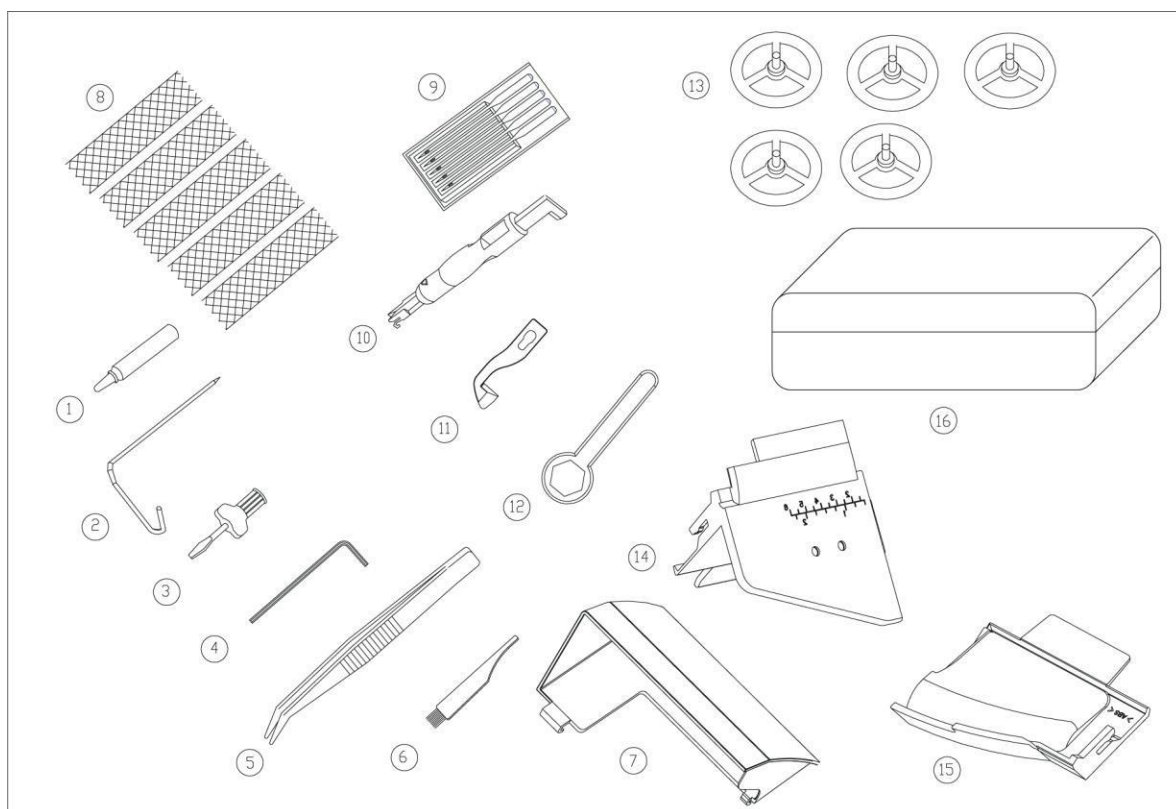
1. Регулятор натяжения игольной нити
2. Регулятор натяжения игольной нити
3. Регулятор натяжения нити верхнего петлителя
4. Регулятор натяжения нити верхнего петлителя
5. Регулятор натяжения нити стачивающего петлителя цепного стежка.
6. Регулятор давления лапки
7. Иголдержатель
8. Стандартная лапка
9. Игольная пластина
10. Регулятор ширины обмётки
11. Крышка лампы
12. Левая крышка платформы
13. Рычаг отключения петлителя
14. Верхняя вставка крышки
15. Крышка петлителей
16. Рычаг подъёма лапки
17. Нож обрезки нити
18. Перекладина нитенаправителей
19. Телескопический стержень
20. Выключатель питания
21. Держатель бобины
22. Стойка катушкодержателя
23. Разъём подключения педали
24. Регулятор длины стежка
25. Регулятор дифференциальной подачи ткани
26. Маховик
27. Верхний нож
28. Ручка отключения верхнего ножа
29. Правый (верхний) петлитель
30. Левый (нижний) петлитель
31. Стачивающий и расширяющий петлитель
32. Петлеобразующий палец
33. Нижний нож

* Сдвиньте переднюю крышку (крышку петлителя) вправо и на себя.



Аксессуары в комплекте

1. Маслёнка
2. Направляющая линейка
3. Отвёртка
4. Шестигранный нож
5. Пинцет
6. Кисточка для чистки от обрезков
7. Контейнер для сбора обрезков
8. Сетка для бобин
9. Набор игл
10. Нитевдеватель ручной
11. Верхний нож
12. Ключ
13. Диски-фискаторы катушек
14. Горизонтальная вставка крышки петлителей для коверлочной работы
15. Верхняя вставка крышки петлителей
16. Коробка для принадлежностей.



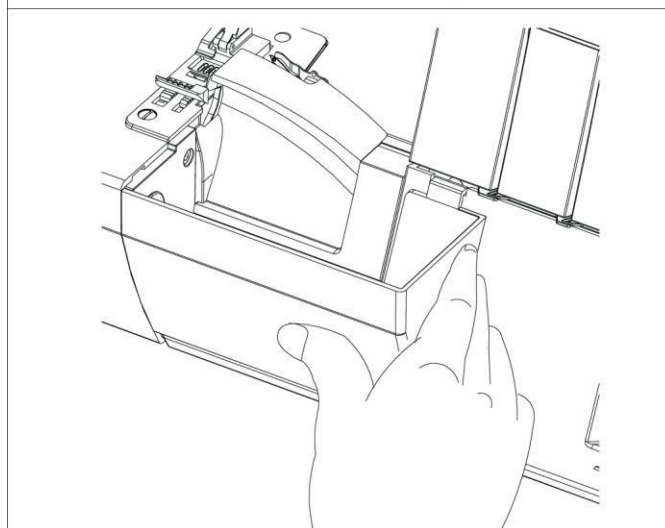
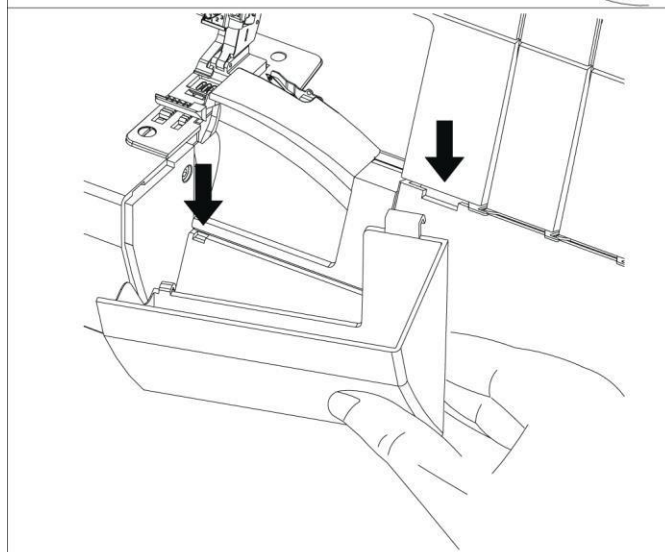
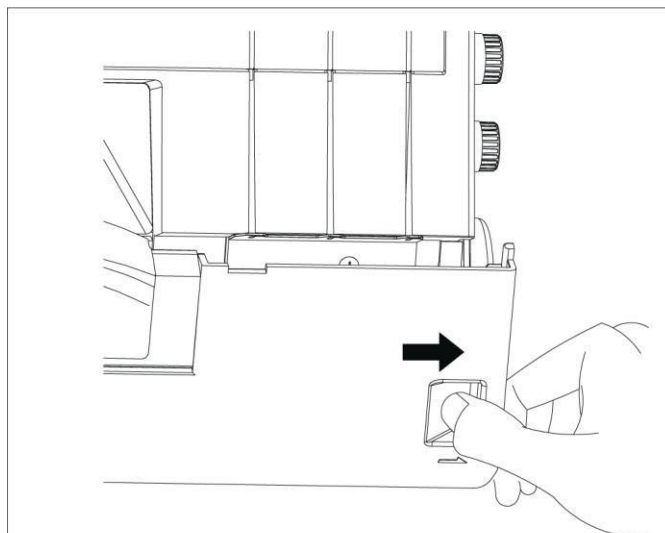
ПОДГОТОВКА К ШИТЬЮ

Крышка петлителя

Отодвиньте крышку петлителей вправо, затем потяните на себя

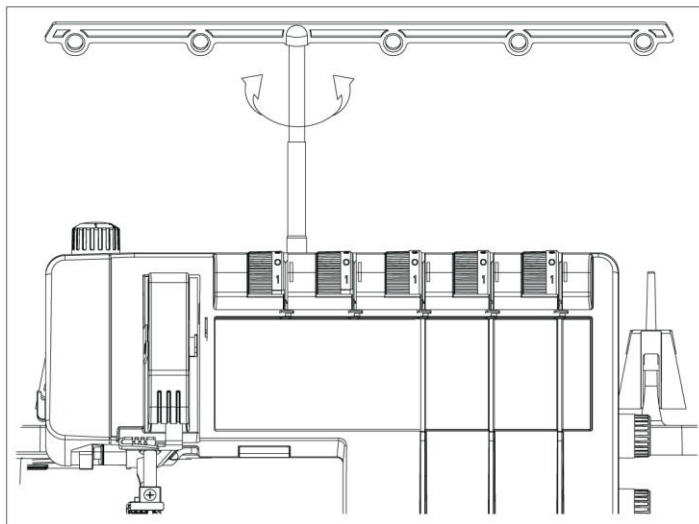
Контейнер для сбора обрезков

Нажмите на нижнюю часть контейнера, пока нижняя защелка не попадет в прорезь. Для того, чтоб снять контейнер следует повторить данное действие.



Телескопический нитенаправитель

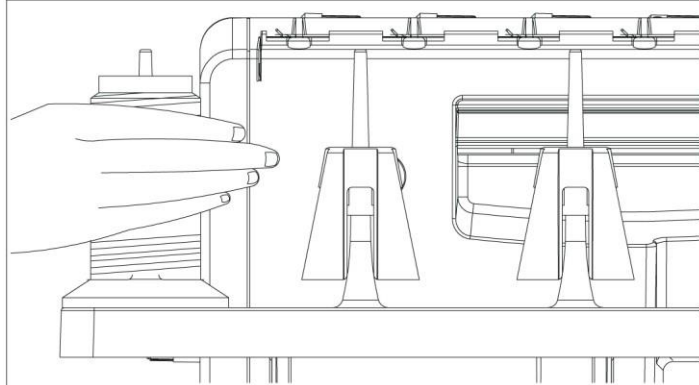
Поднимите телескопический нитенаправитель на полную высоту. Для оптимальной подачи нити выверните нитенаправитель, пока он не зафиксируется щелчком.



Держатель бобин

При использовании больших бобин (5 000-10 000мм) используйте держатели бобин и фиксаторы катушек. При использовании синтетических нитей полипропиленовые диски-подкладки придерживают слетевшие нити с бобин.

Держатели бобин служат для крепкой фиксации бобин на стержнях.



Фиксаторы катушек

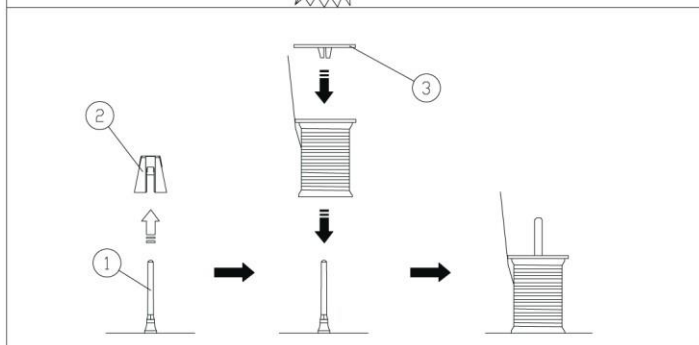
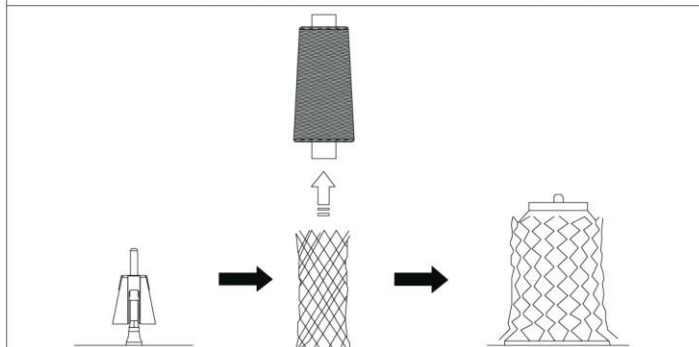
Если нить соскакивает с катушки во время заправки нити и/или шитья, наденьте сверху на катушку сетку.

При использовании маленьких катушек снимите держатели бобин. Наденьте фиксаторы катушек сверху на катушки.

1) Стержень для бобины и катушки

2) Держатель бобин

3) Фиксатор катушек



Подъём прижимной лапки и игл

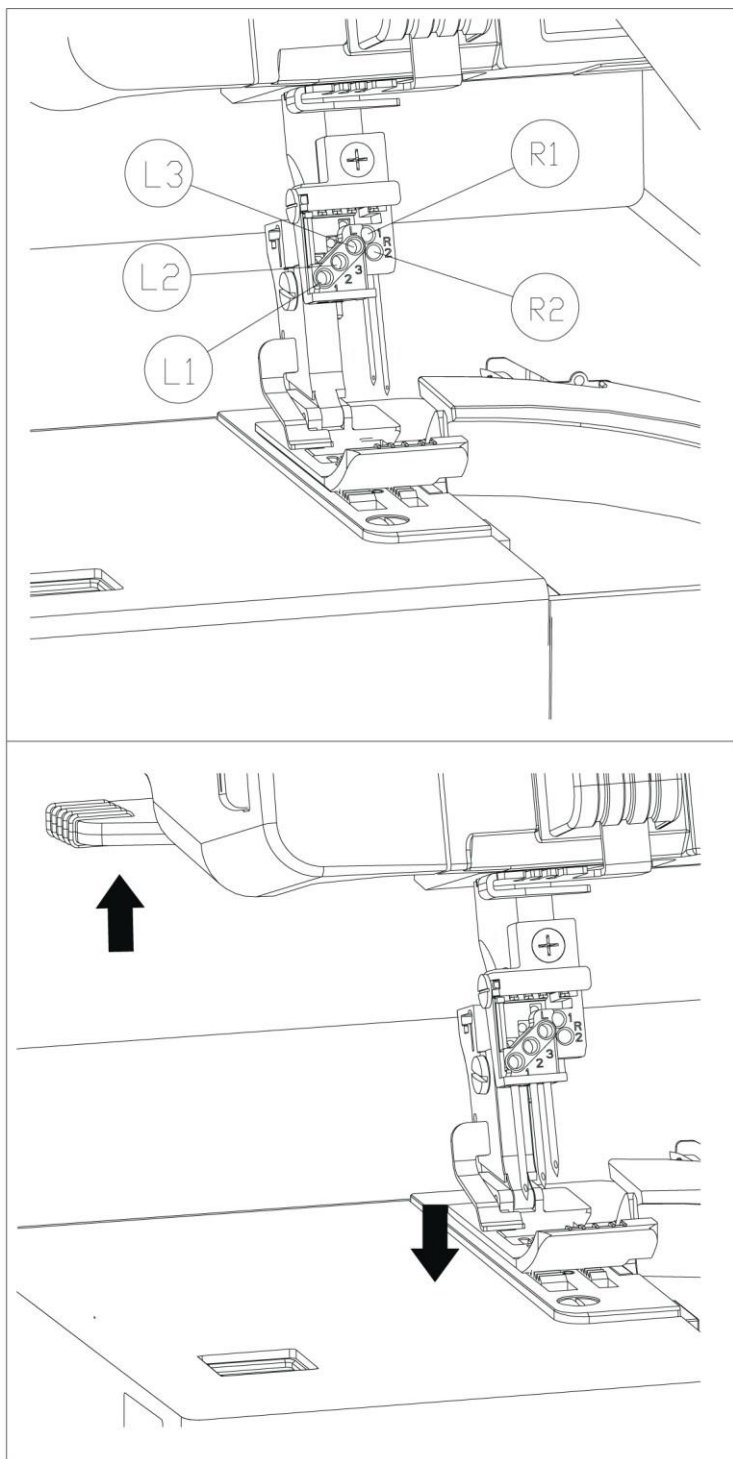
Вы можете шить, выбрав из 5-ти положений игл. Вы можете шить одновременно 3 иглами.

Примечание: Если иглы вставлены в R1 и R2, левая игла установлена выше, чем правая.

Если используются иглы L2 и L3, левая игла вставлена ниже, чем правая. Если используются L1 и L3, левая игла так же ниже, чем правая. Если используются иглы L1, L2 и L3, левая игла находится в самом нижнем положении.

Прижимная лапка может опускаться/подниматься при помощи рычага подъема лапки.

Примечание: Прижимная лапка должна быть опущена во время шитья.



Замена иглы

ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

Снять иглу: Опустите прижимную лапку и поднимите иглы в верхнюю позицию.

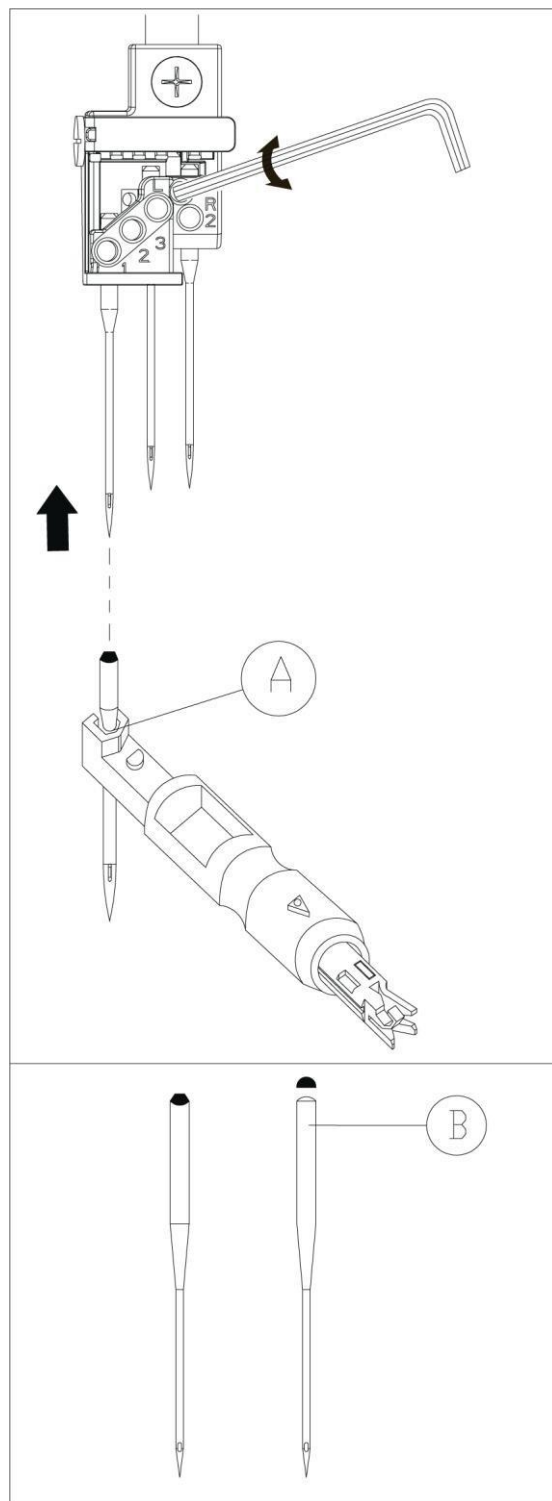
Вставьте иглу до упора в специальный держатель иглы, который находится в коробке для принадлежностей. Ослабьте, но не выкручивайте винт при помощи шестигранного ключа и выньте иглу вниз.

Вставить иглу: Вставьте иглу в отверстие А специального держателя иглы срезом В от себя.

Вставьте иглу в основание игловодителя до упора и затяните шестигранным ключом. Уберите специальный держатель иглы.

Используемые иглы

Система игл	Размер игл	Тип ткани
EL x 705CF	11-14 (75-90)	Лёгкие и средние ткани, такие как шелк, хлопок, стрейч и трикотаж, джинс и т.д.



Подключение питания

Внимание: Убедитесь, что машина отключена от сети и выключатель находится в положении «0» когда машина не используется и перед заменой или перемещением элементов.

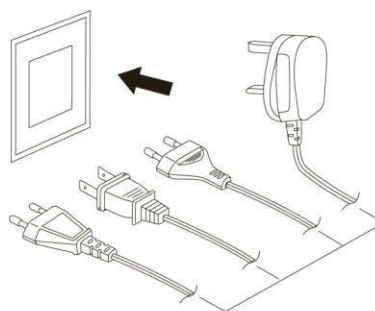
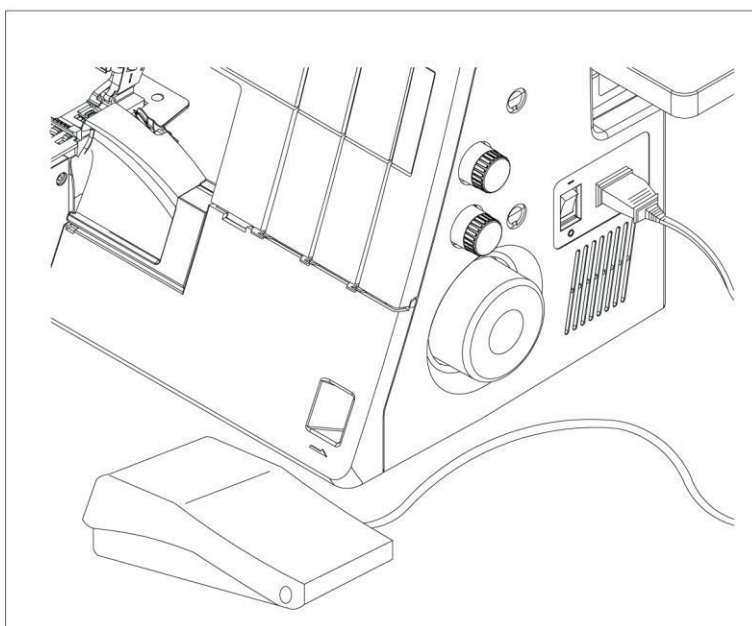
Подключение питания

Прежде чем подключать шнур питания в сеть, следует убедиться, что напряжение указанное на машине соответствует напряжению сети.

Установите машину на устойчивую поверхность.

1. Вставьте вилку машины в разъем.
2. Вставьте электрическую вилку в розетку сети питания.
3. Включите питание.
4. Лампа подсветки рабочего поля включится при включении питания

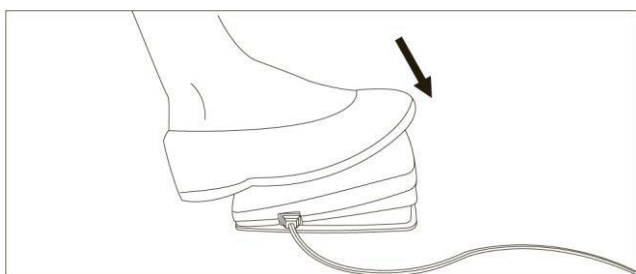
Для отключения питания переведите выключатель в положение «0», затем удалите из разъема вилку.



НАЧАЛО ШИТЬЯ



Отключите питание и вставьте вилку машины в разъем машины.
Вставьте электрическую вилку в розетку.

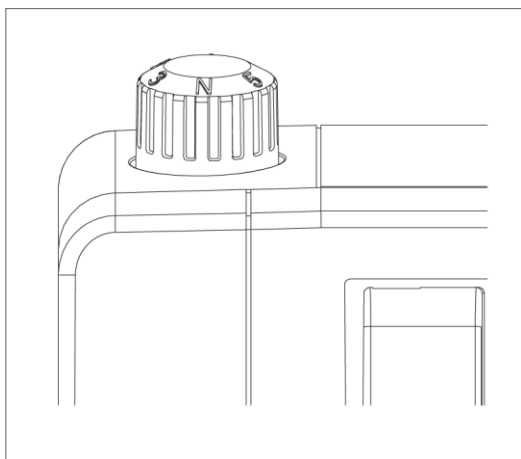


Педадь

Скорость шитья регулируется ножной педалью. Чем сильнее нажимать на педаль, тем быстрее работает машина. Поднимите прижимную лапку, нажмите на ножную педаль и потренируйтесь работать с разной скоростью.

Для Вашей безопасности:

- Во время работы всегда смотрите на область шитья. Не дотрагивайтесь до движущихся частей машины, а именно: нитеводитель, петлители, маховое колесо, игла, ножи.
- Всегда отключайте питание, если:
 - оставляете машину без присмотра
 - меняете или добавляете какие-нибудь части
 - заправляете нить или чистите машину
- Не кладите ничего на ножную педаль, особенно во время работы машины.



Регулировка давления прижимной лапки.

Для обычного шитья нет необходимости изменять давление лапки на ткань. При обработке различных тканей поверните регулирующий винт в зависимости от ткани. В этом случае, возможно, выбирать из шести положений. Стандартный прижим лапки «N».

Заправка нитей в нитенаправители

ВНИМАНИЕ:

Перед заправкой нитей отключите питание машины и вытащите вилку из розетки.

Заправляйте нити в машину в следующей последовательности:

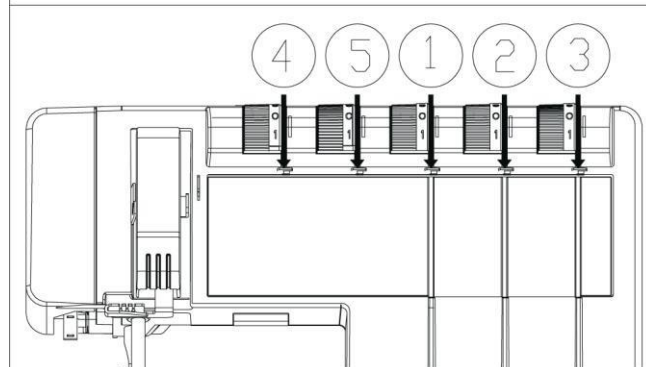
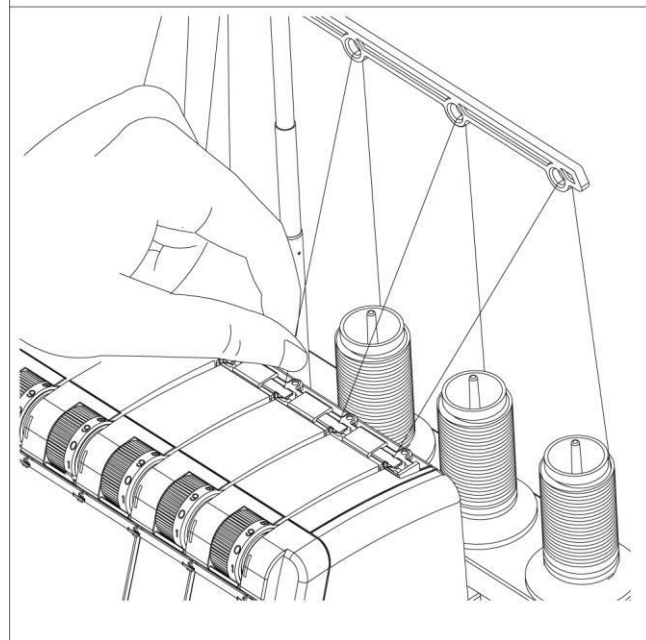
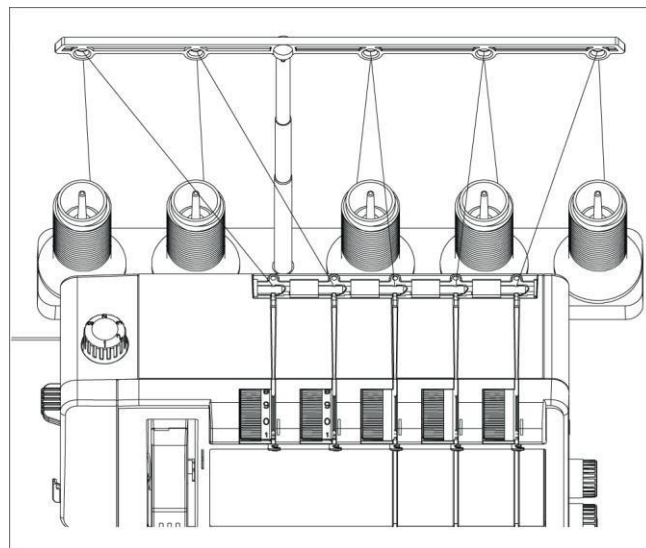
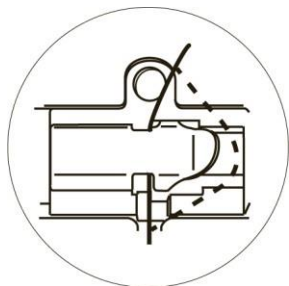
- 1) Нить левого петлителя
- 2) Нить правого петлителя
- 3) Нить левой иглы
- 4) Нить правой иглы

Поднимите рычаг прижимной лапки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Всегда поднимайте прижимную лапку перед заправкой нитей в машину.

Поверните на себя маховое колесо и поднимите иглы в верхнее положение.

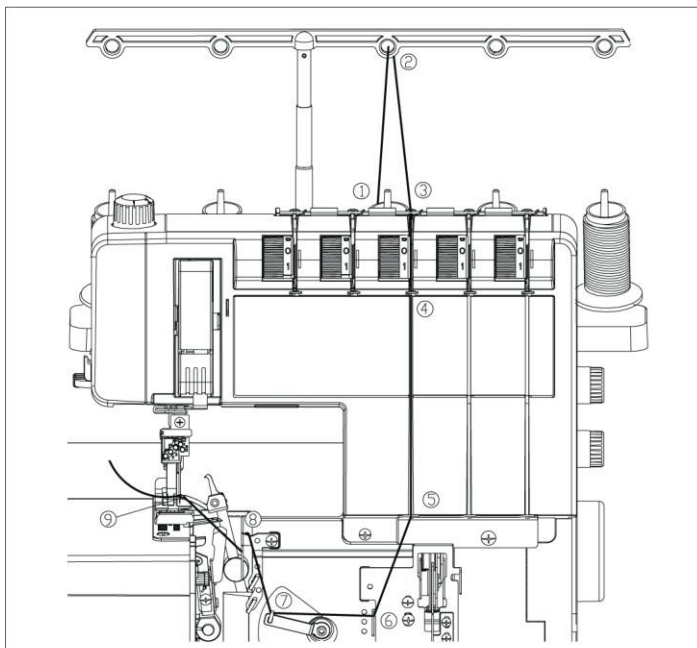


Последовательность заправки ниток

Заправка правого (верхнего) петлителя

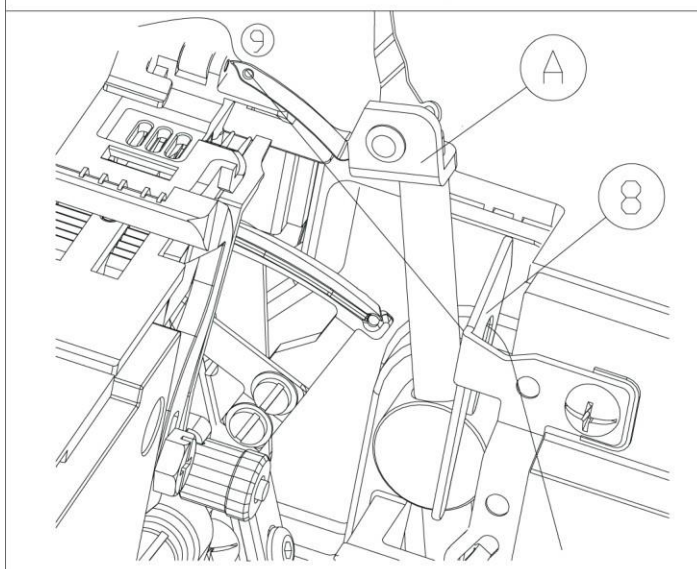
Поверните маховик на себя до тех пор, пока петлитель не поднимется в крайнее верхнее положение.

А - верхний петлитель

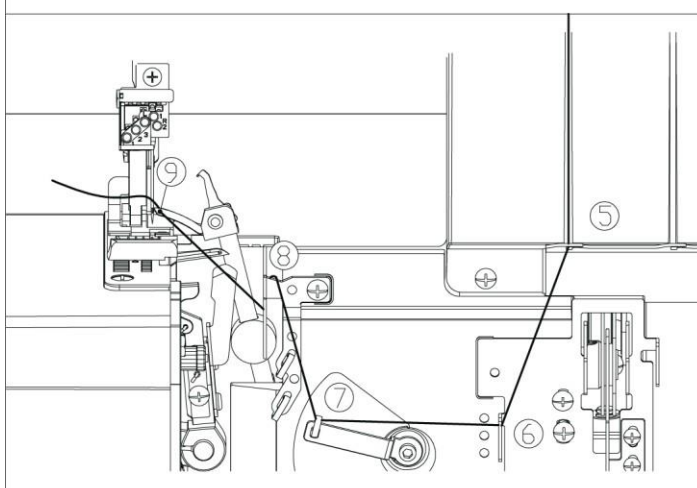


Заправьте нить в нитенаправители от пункта 1 до пункта 7.

Проведите нить над наитенаправителем 8 сверху и протяните вниз и влево пока она не попадёт в направляющую вилочку.



От себя вставьте в ушко петлителя 9. Вытяните 10 см нити и проведите её под лапку.



Заправка левого (нижнего) петлителя

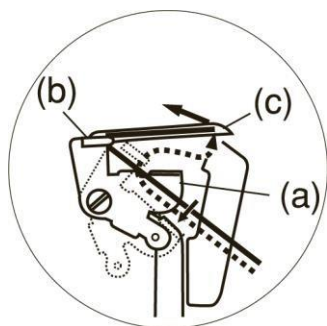
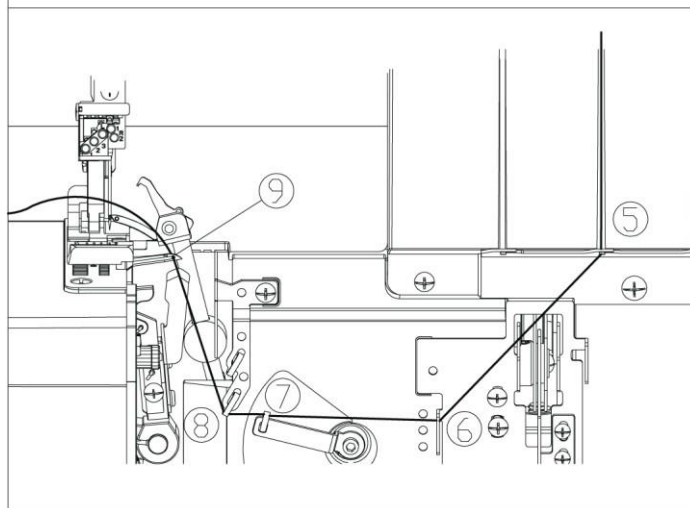
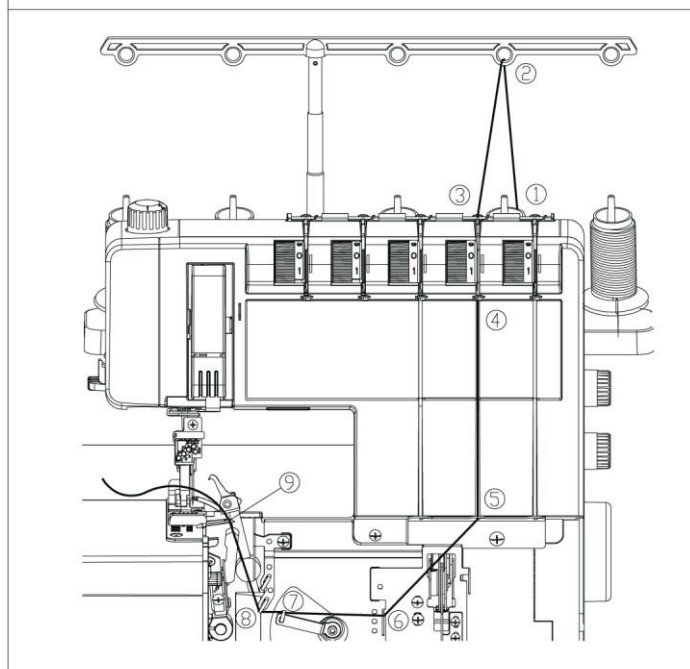
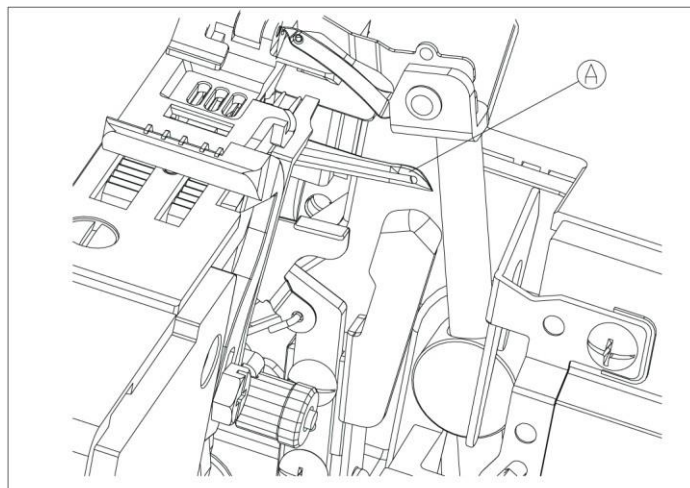
Поверните маховик на себя до тех пор, пока петлитель не окажется в крайнем правом положении.

А - нижний петлитель

Заправьте нить в нитенаправители от пункта 1 до пункта 9.

Опустите рычаг (а) и наденьте нитку на направитель (b). Заправьте нить от себя в ушко (с) в правом конце петлителя.

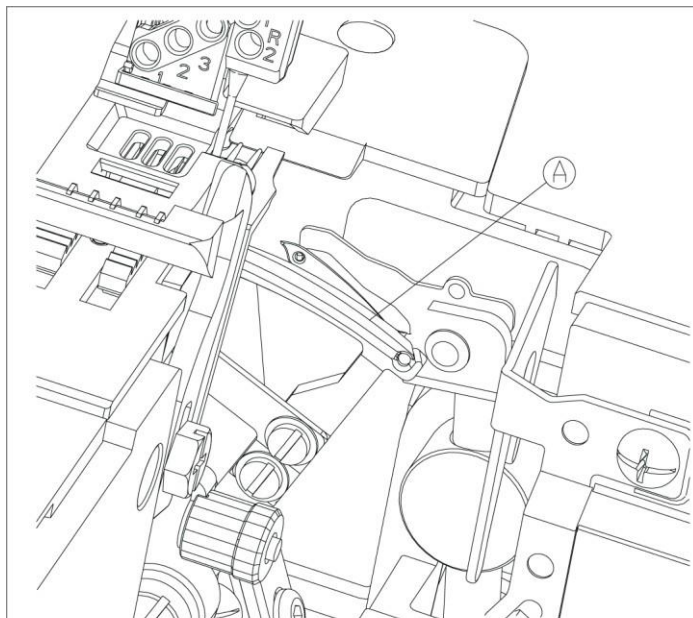
Вытяните 10 см нити и проведите её под лапку.



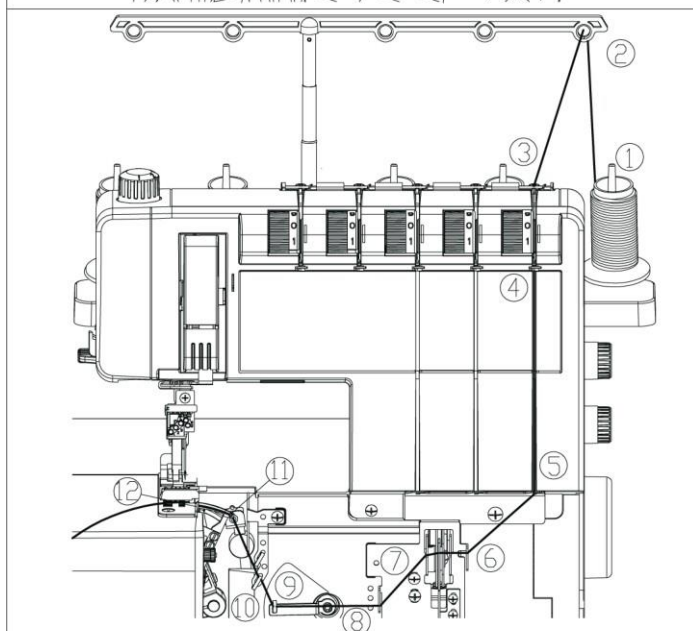
Заправка стачивающего петлителя для коверлока (распошивальная и стачивающая строчки)

Поверните маховик до тех пор, пока стачивающий петлитель не окажется в крайнем правом положении.

А - стачивающий петлитель

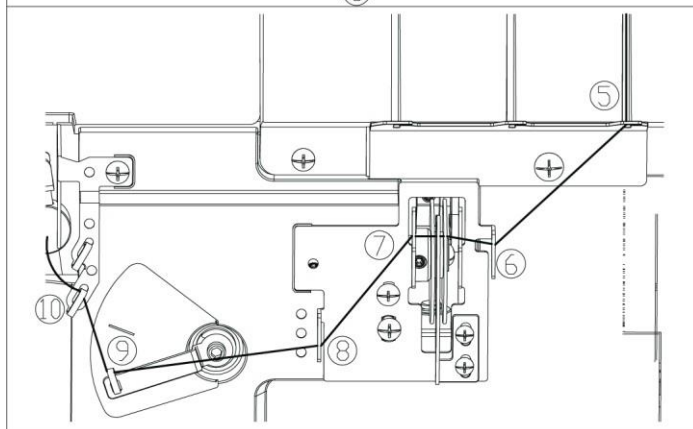


Заправьте нить в нитенаправитель от пункта 1 до пункта 12.



Примечание:

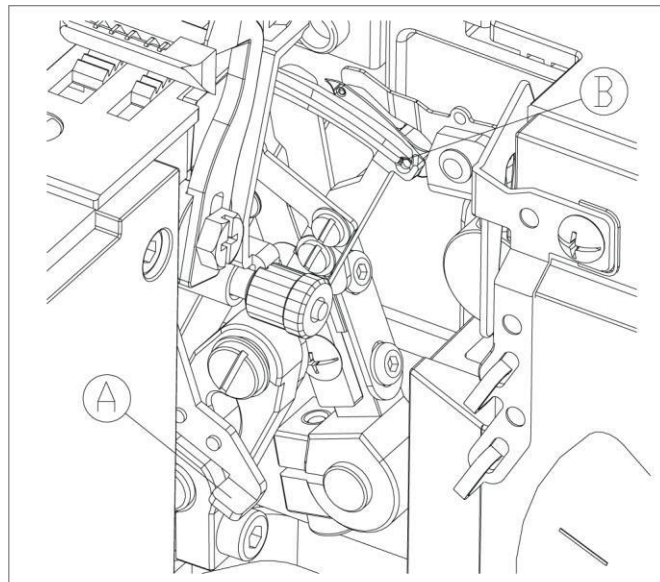
При заправке пунктов 6 и 7 нить просто одевается сверху, а не вставляется насквозь.



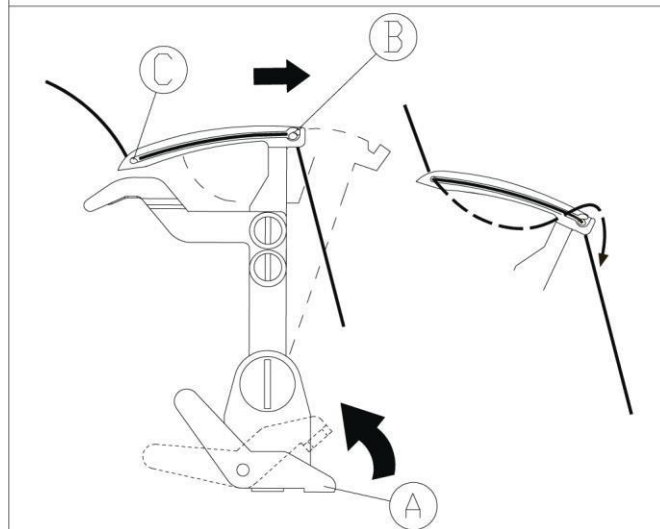
Поднимите рычаг (А) и вденьте нить в разрез (В).

Примечание:

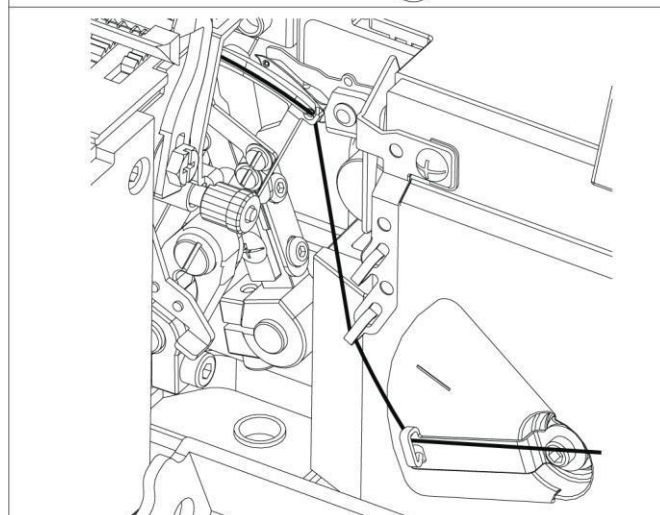
Рычаг вернётся в исходное положение, как только вы начнёте шить.



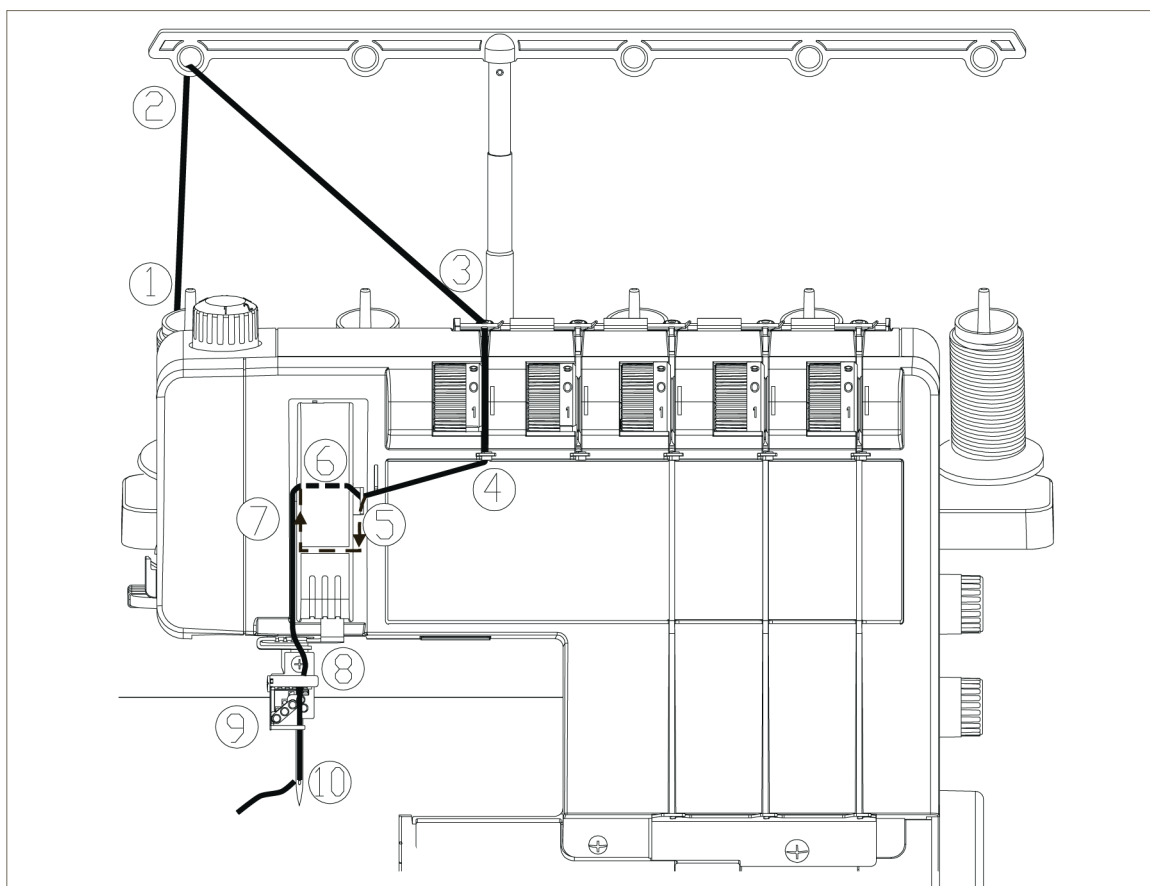
Проденьте нить в ушко петлителя (С) от себя.



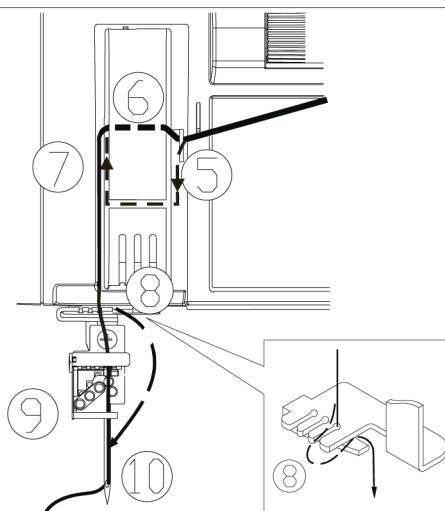
Вытяните 10 см нити и протяните её под прижимную лапку.



Заправка игл



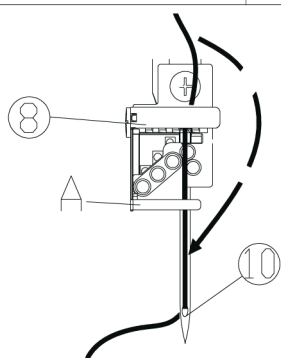
Заправьте нити от пункта 1 до пункта 10. Нить должна проходить в нижнем вырезе нитенаправителя 5

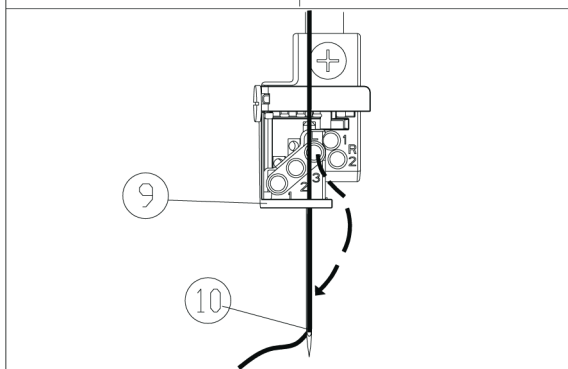
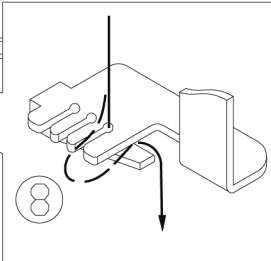
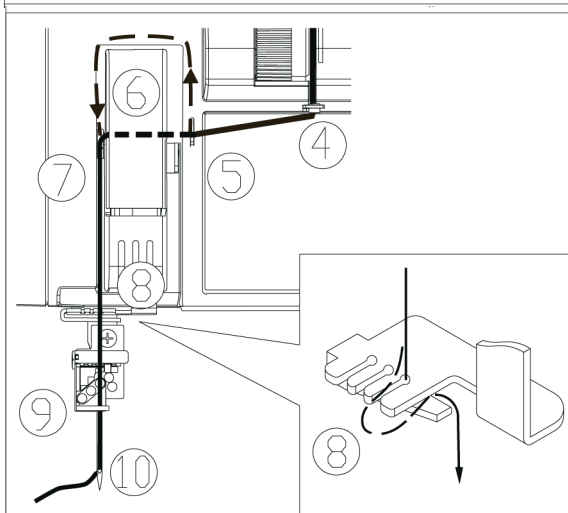
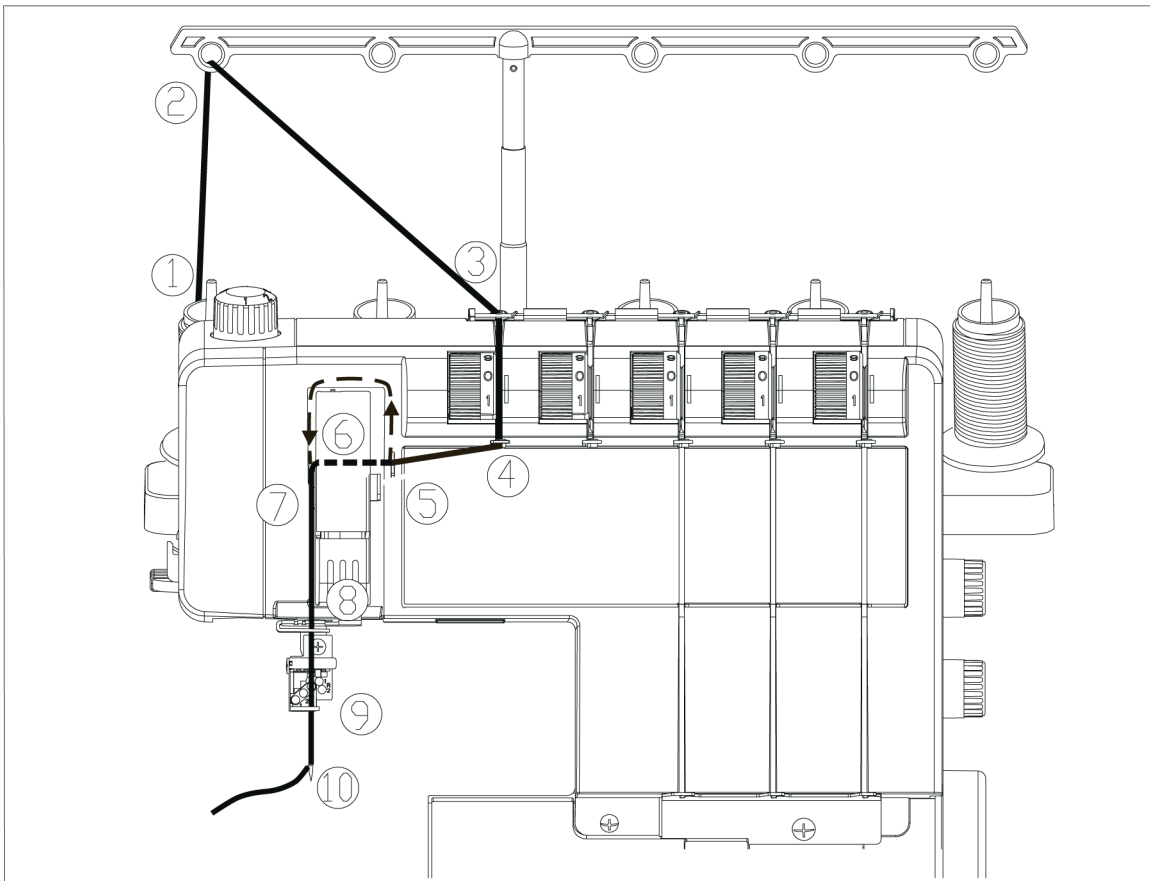


Втяните 10 см нити и протяните её под прижимную лапку.

Если вы шьёте иглами L1, L2 или L3, то вы должны использовать нитенаправитель А.

(А) - нитенаправитель А





Исключение:

Заправьте иглу L3, когда будете шить 5-ти ниточной стачивающе-обмётывающей строчкой. (Программа 20) и когда шьёте 4-х ниточной стачивающе-обмёточной строчкой (Программа 19), а также 2-х ниточной стачивающей строчкой (Программа 04).

Заправьте нить в порядке от пункта 1 до пункта 10.

Примечание:

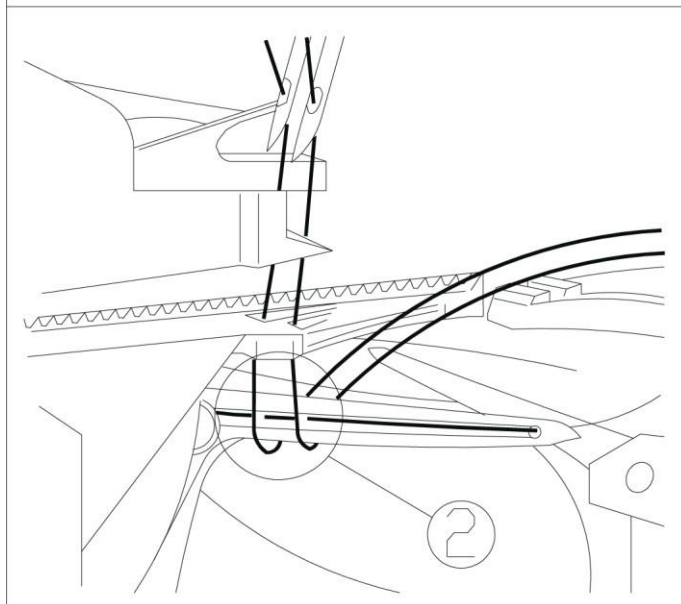
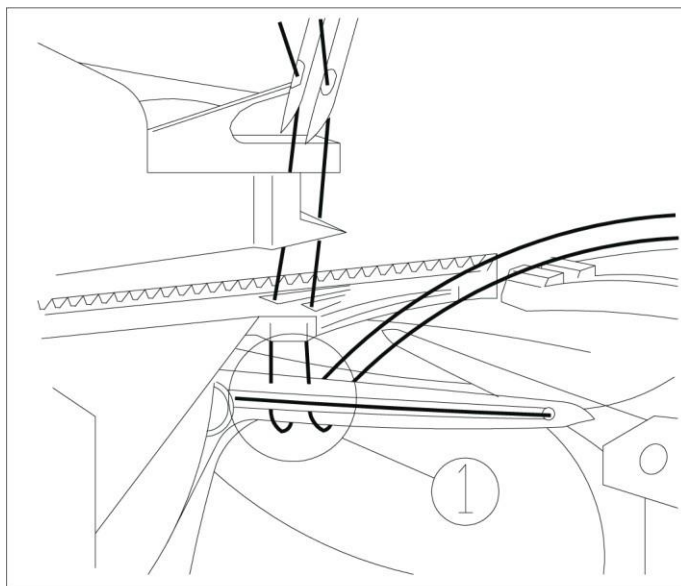
При заправке стачивающего петлителя (Программа 04) вы должны заправить нитенатяжитель зелёного цвета.

Нитка должна пройти через верхний вырез в нитенаправителе 6.

Вытяните 10 см нити и протяните её под прижимную лапку. .

Важно при заправке игл:

иглы всегда нужно заправлять в последнюю очередь, чтобы нити игл не попали под нити петлителей, как показано на рис. 1. Но должны быть сверху нитей петлителей, как на рис. 2. Иначе может произойти обрыв нитей. Если нити петлителей порвались, вам следует вынуть нити из игл и заправить нити петлителей, а затем заправить нити в иглы.



Ручной нитевдеватель

Поднимите иглы в крайнее верхнее положение и опустите прижимную лапку.

Вложите нить справа налево в выемку нитевдевателя А.

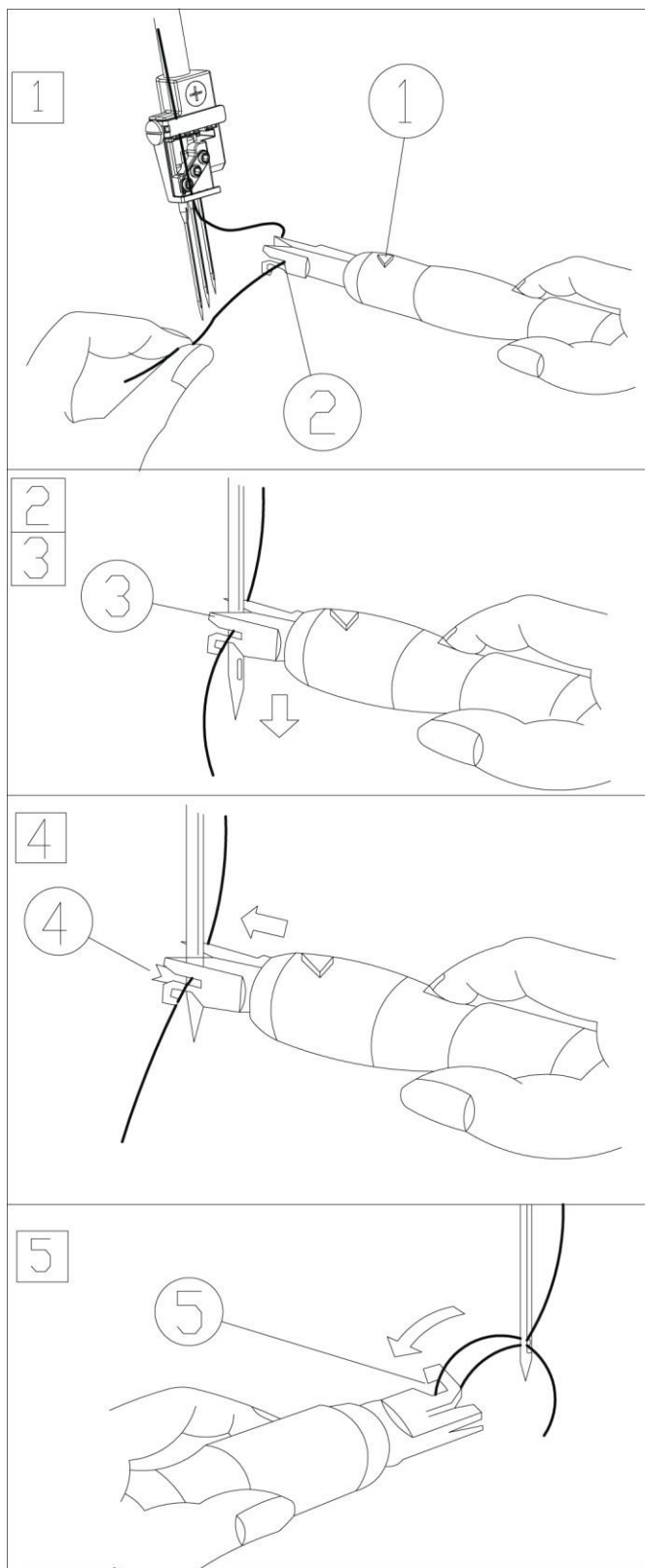
Одна из двух треугольных меток должна смотреть вверх.

Поместите нитевдеватель перед передним желобком иглы, коснитесь его и опустите вниз до ушка иглы и осторожно нажмите на нитевдеватель в направлении сквозь ушко. Маленькая металлическая шпилька пройдёт сквозь ушко иглы и автоматически заправит нить в иглу.

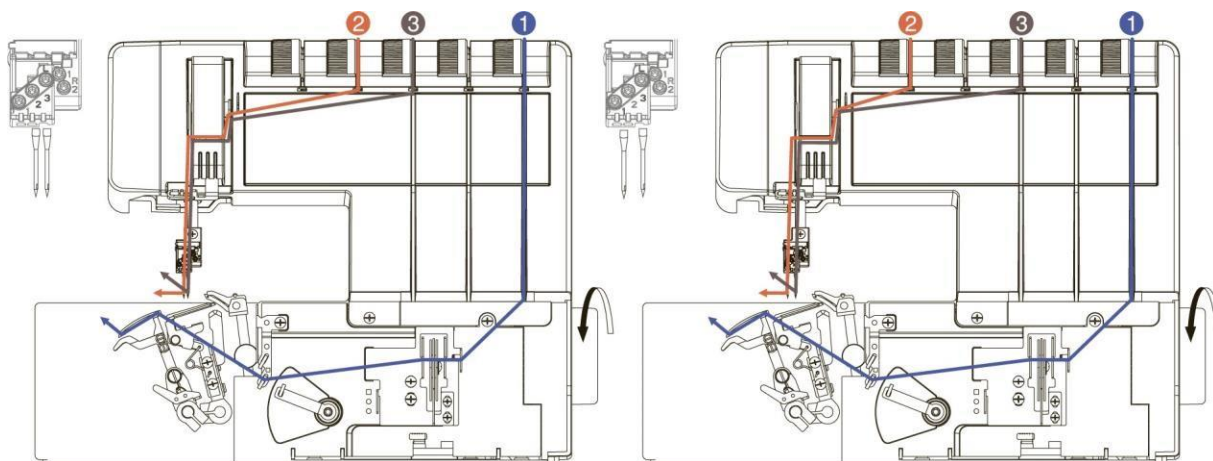
Примечание:

Если вы нажмёте слишком сильно, то маленькая металлическая шпилька может погнуться. И нитевдеватель выйдет из строя.

Теперь используйте крючок 5 для вытягивания петли сквозь ушко.

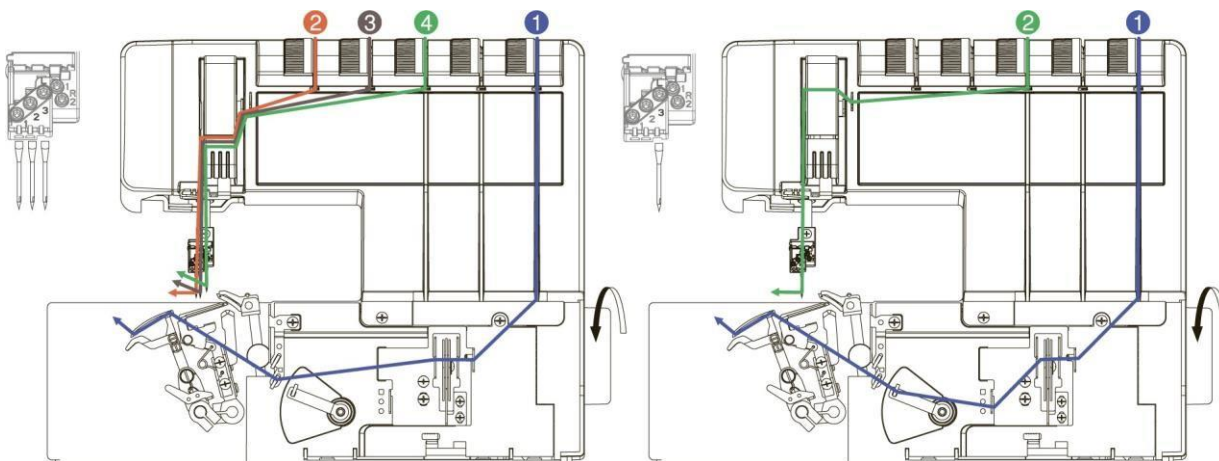


Общая схема заправки нитей для всех видов программ



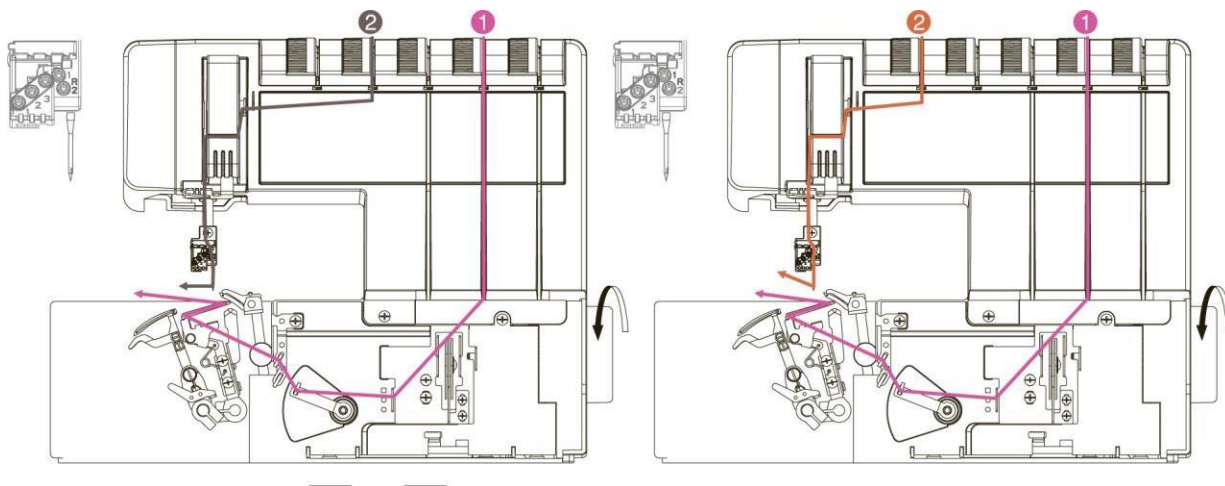
Программа 01 — $\boxed{6.0} \boxed{4.0} \text{ — } \boxed{1.0}$
 2-х игольная расширяющая строчка,
 узкая (L2/L3).

Программа 02 $\boxed{6.0} \text{ — } \boxed{5.0} \text{ — } \boxed{1.0}$ 2-х
 игольная расширяющая строчка,
 широкая (L1/L3).



Программа 03 $\boxed{6.0} \boxed{5.0} \boxed{5.0} \text{ — } \boxed{1.0}$
 3-х игольная расширяющая строчка
 (L1/L2/L3)

Программа 04 — — $\boxed{4.0} \text{ — } \boxed{4.0}$
 Стачивающая строчка (L3)
 (одноигольная цепная строчка).



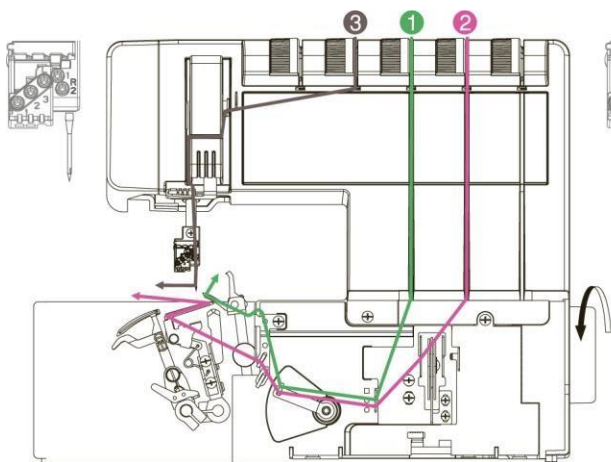
Программа 05 — — —
 2-х ниточная FlatLock строчка, узкая
 (R2)

Программа 07 — — —
 2-х ниточная обметочная строчка,
 узкая (R2)

Программа 08 — — —
 2-х ниточная плоская роликовая
 строчка (R2)

Программа 09 — — —
 2-х ниточная роликовая строчка
 (R2)

Программа 06 — — —
 2-х ниточная FlatLock строчка, широкая
 (R1)

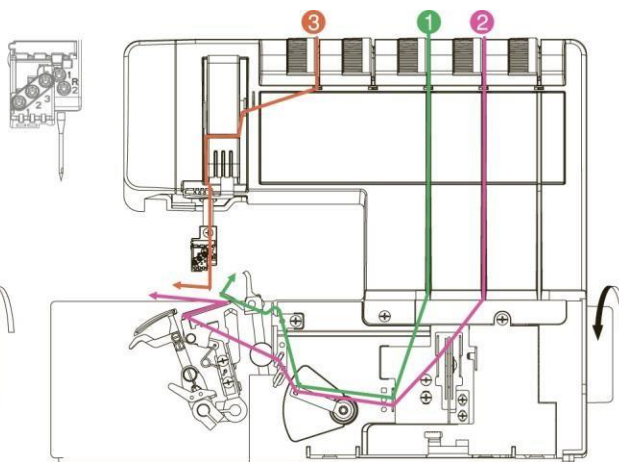


Программа 10 — —
 3-х ниточная оверлочная строчка, узкая (R2)

Программа 13 — —
 3-х ниточная FlatLock строчка, узкая (R2)

Программа 16 — —
 3-х ниточная плоская роликовая строчка (R2)

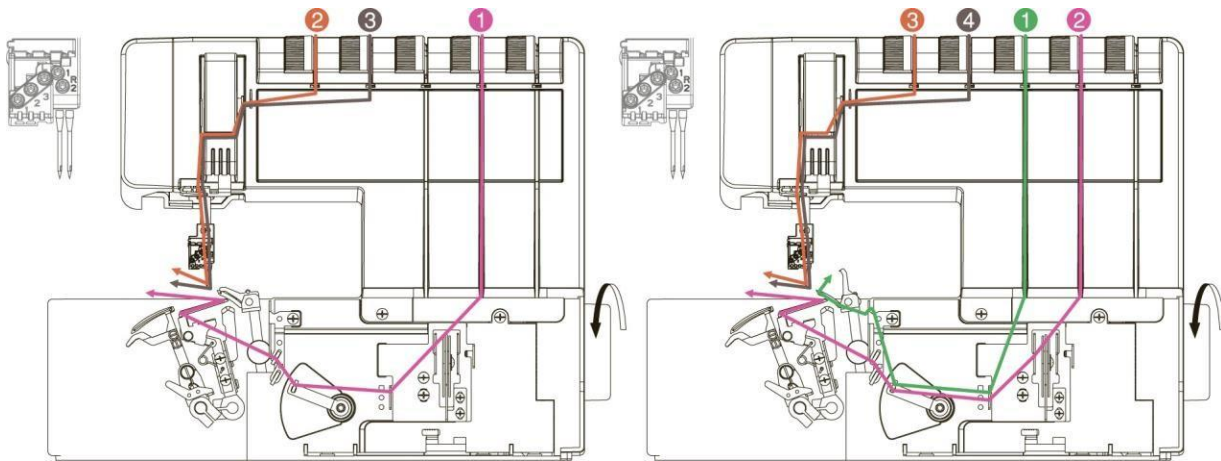
Программа 17 — —
 3-х ниточная подрубочная роликовая строчка (R2)



Программа 11 — —
 3-х ниточная оверлочная строчка, широкая (R1)

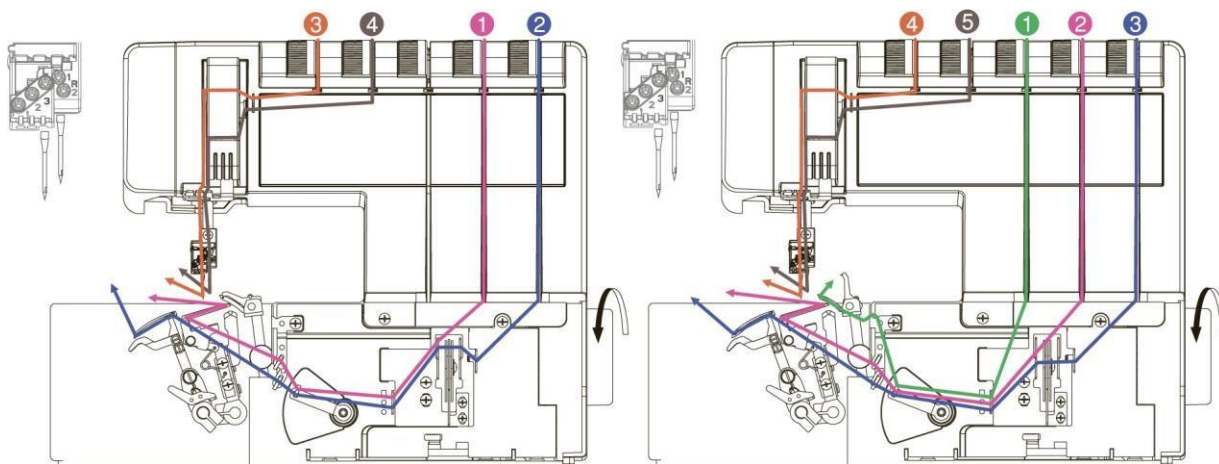
Программа 12 — —
 3-х ниточная обметочная строчка, узкая (R1)

Программа 14 — —
 3-х ниточная FlatLock строчка, широкая (R1)



Программа 15 _ _
 2-х игольная, 3-х ниточная оверлочная строчка (R1/R2)

Программа 18 _
 4-х ниточная оверлочная строчка (R1/R2)



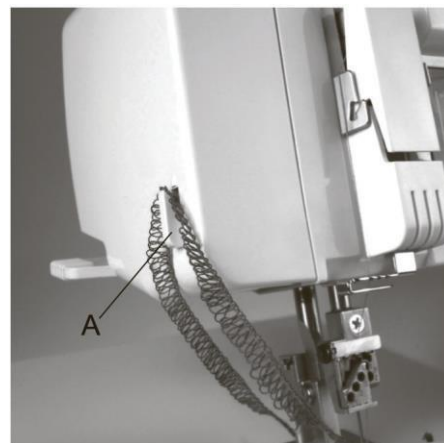
Программа 19 _
 4-х ниточная стачивающе-обмётывающая строчка, широкая (L3/R1)

Программа 20
 5-х ниточная стачивающе-обмётывающая строчка, широкая (L3/R1)

Встроенный нитеобрезчик

В конце строчки оставьте цепочку нитей длиной 15-20 см протяните её до ножа нитеобрезчика. Это позволит обрезать нить

А - нитеобрезчик.



и

Поместите ткань прямо перед иглами. Если необходимо, прорежьте ножницами 3 см вдоль среза ткани. Опустите лапку и начните шить. Строчка автоматически образуется вдоль среза.

Примечание:

Этот способ подходит для распошивальной строчки.



Контейнер для сбора обрезков

Присоедините контейнер для сбора обрезков к передней крышке петлителей. Обрезки ткани будут падать в него.



Отключение верхнего ножа

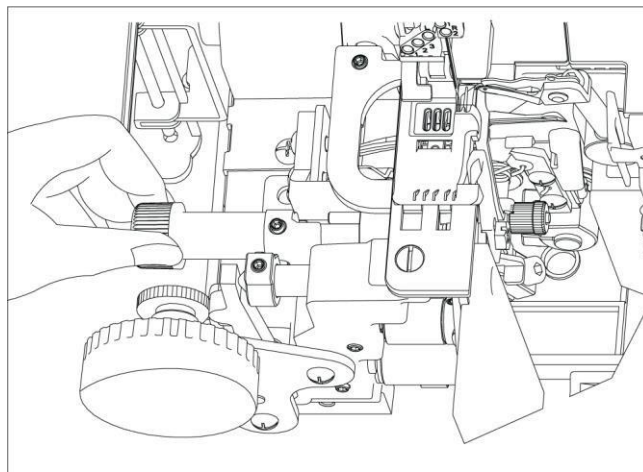
ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

Снимите контейнер для обрезков ткани и откройте переднюю крышку петлителя и левую крышку платформы.

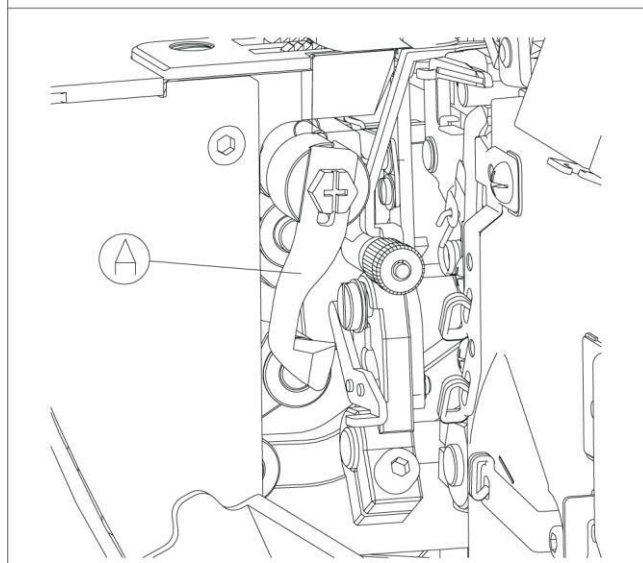
Поднимите верхний нож в крайнее верхнее положение, повернув маховик.

Теперь нажмите ручку отключения верхнего ножа до упора вправо.

А - верхний нож



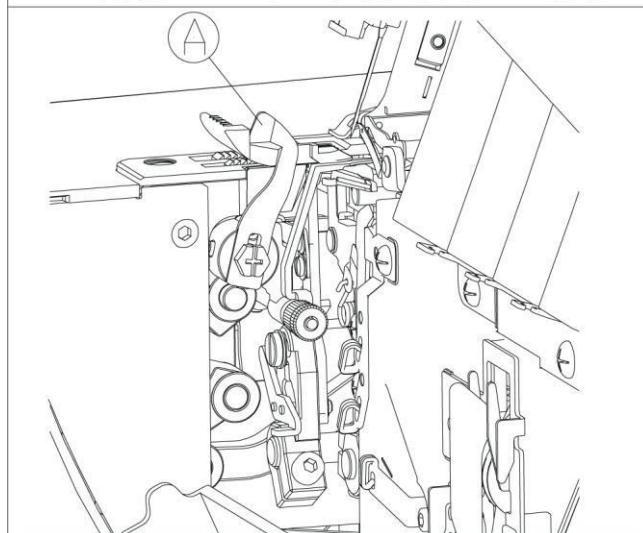
Поверните ручку на себя, пока верхний нож не опустится вниз. Нож отключён.



Включение верхнего ножа.

Нажмите ручку до упора вправо и поверните её от себя до щелчка. Нож поднимется обратно в своё рабочее положение.

Закройте крышку петлителей и левую крышку платформы. Подставьте обратно контейнер для обрезки ткани

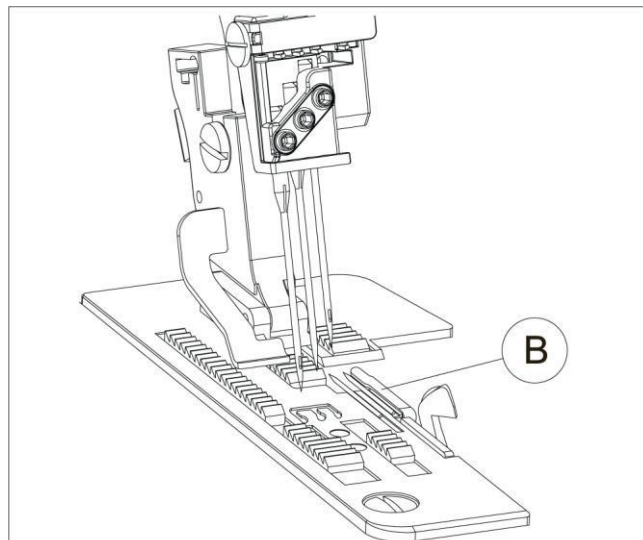


Отключение петлеобразующего пальца

Для стандартных оверлочных строчек.
Чтобы шить всеми стандартными оверлочными строчками (Программы 02, 04) петлеобразующий палец занимает своё исходное положение.

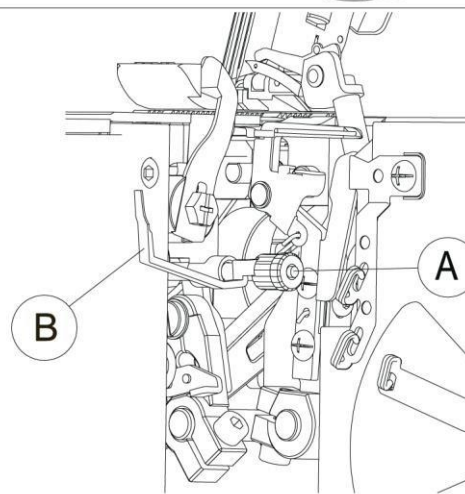
А - ручка отключения петлеобразующего пальца

В - петлеобразующий палец.

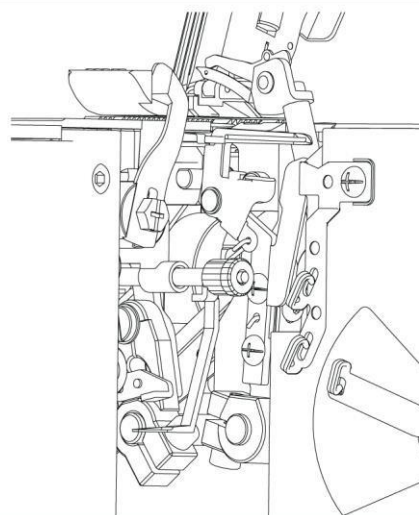


Для роликовых строчек.

Снимите контейнер для обрезков ткани и откройте переднюю крышку петлителей. Потяните ручку А вправо и опустите петлеобразующий палец вниз в его нерабочее положение, поворотом ручки на себя.



С такой настройкой вы можете шить все роликовые строчки. Также расшивальные и декоративные строчки. (Программы 02, 04)

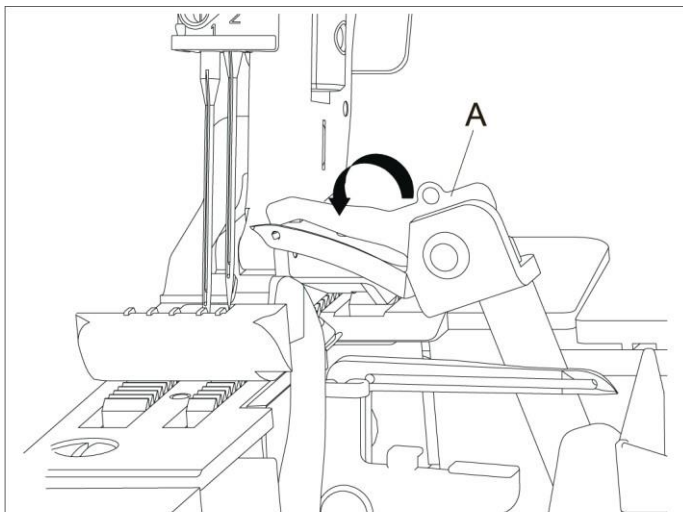


Конвертор правого (верхнего) петлителя

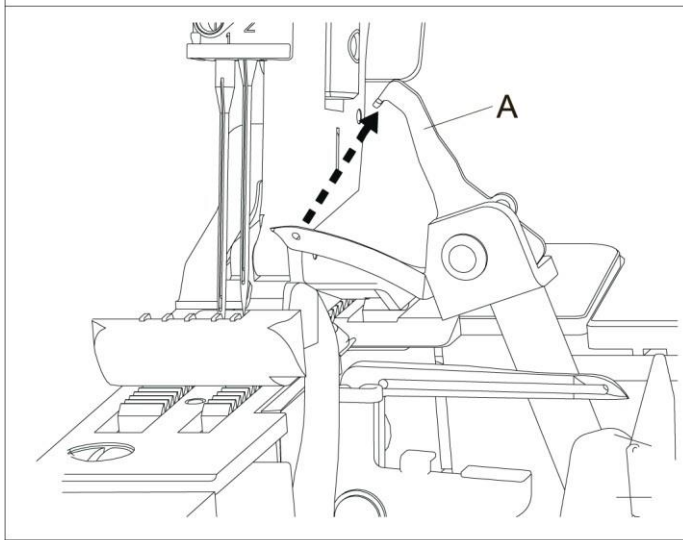
Включения 2-х ниточного конвертора.
Поверните маховик пока правый (верхний) петлитель не поднимется в крайнее верхнее положение.

Опустите конвертор и вставьте его крючок в ушко петлителя.

А - 2-х ниточный конвертор



Отключение 2-х ниточного конвертора.
Поверните маховик пока правый (верхний) петлитель не поднимется в крайнее верхнее положение. Выньте крючок конвертора из ушка петлителя и поднимите конвертор в исходное положение (правое верхнее).
Отключение правого верхнего петлителя.

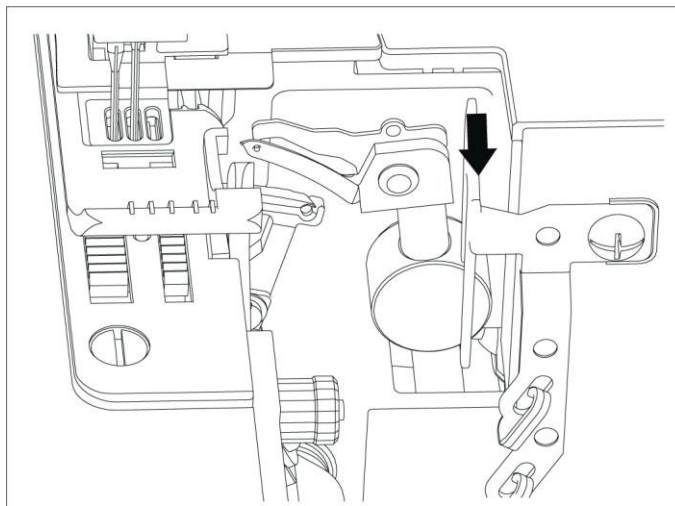


Отключение правого (верхнего) петлителя

Для шитья распошивальной и стачивающей строчками необходимо отключить правый (верхний) петлитель рычагом отключения. Снимите контейнер для сбора обрезков ткани и откройте переднюю крышку петлителей.

Поверните маховик, пока петлитель не опустится в крайнее нижнее положение.

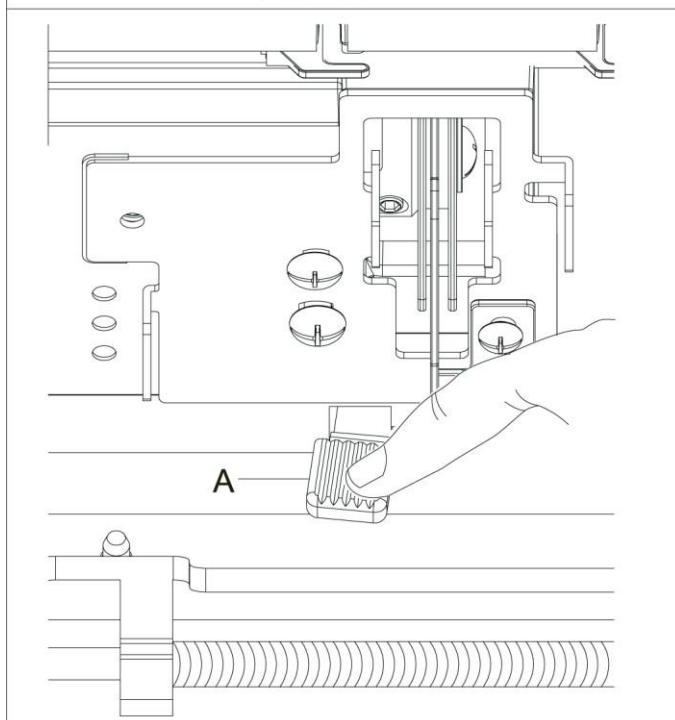
А - рычаг отключения правого (верхнего) петлителя.



Нажмите рычаг отключения петлителя вниз и сдвиньте его влево. Поверните маховик, чтобы убедиться, что петлитель не двигается.

Для того чтобы включить правый верхний петлитель нажмите рычаг отключения петлителя и верните его в исходное положение. Поверните маховик пока петлитель не начнёт двигаться вверх с характерным щелчком.

Закройте переднюю крышку и установите контейнер для сбора обрезков на место.



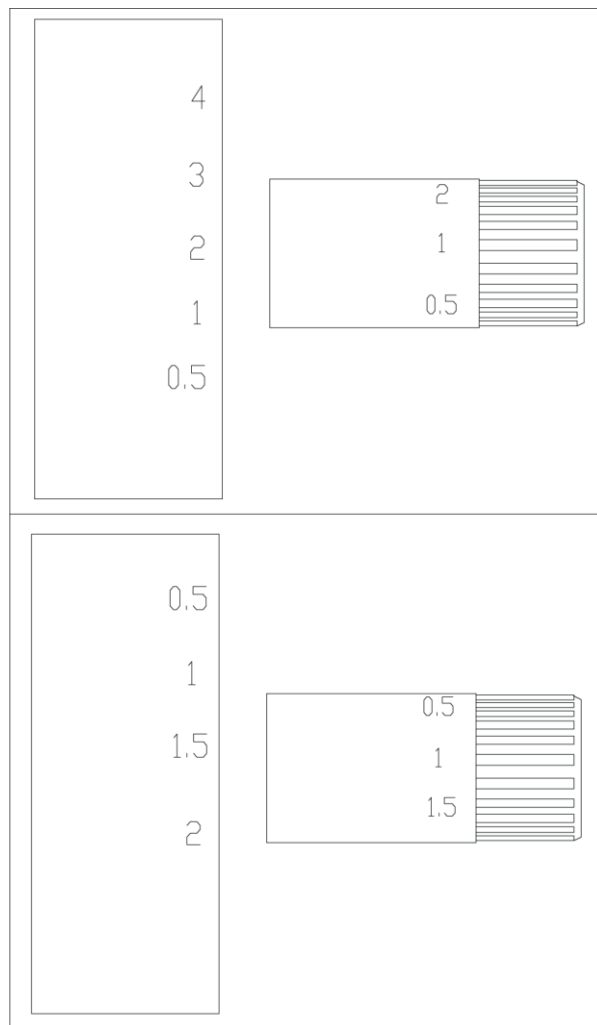
Регулировка длины стежка и дифференциального продвижения ткани

Поверните регулятор длины стежка, чтобы выбрать необходимую длину стежка.

Длина стежка может быть установлена от 0,5 до 4.

Поверните регулятор дифференциального продвижения ткани, чтобы выбрать необходимый коэффициент.

Дифференциальная подача может быть установлена от 0,5 до 2.

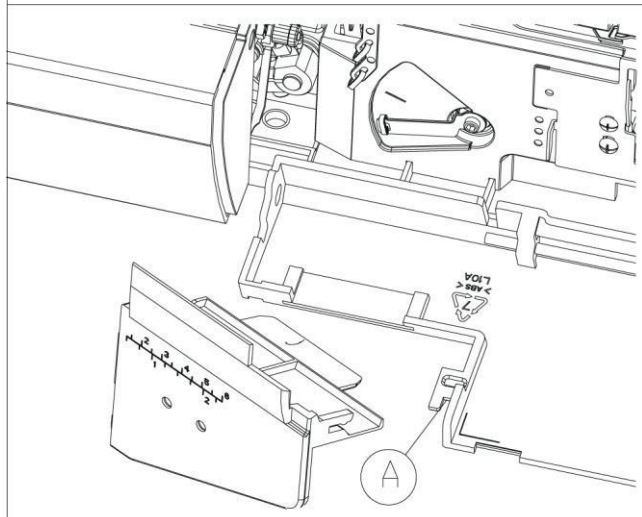
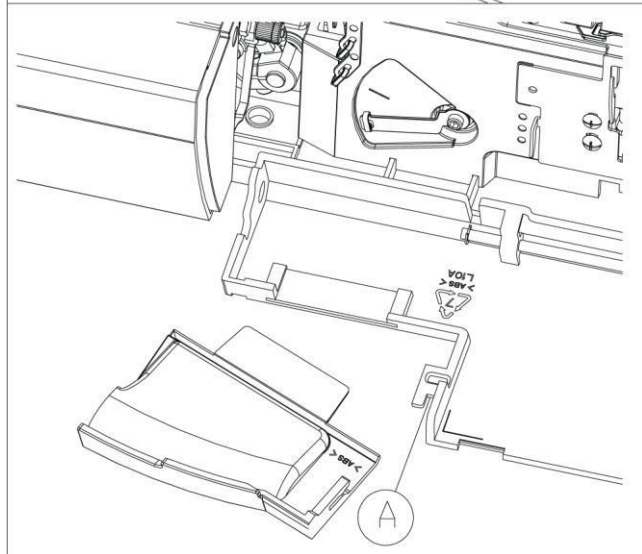
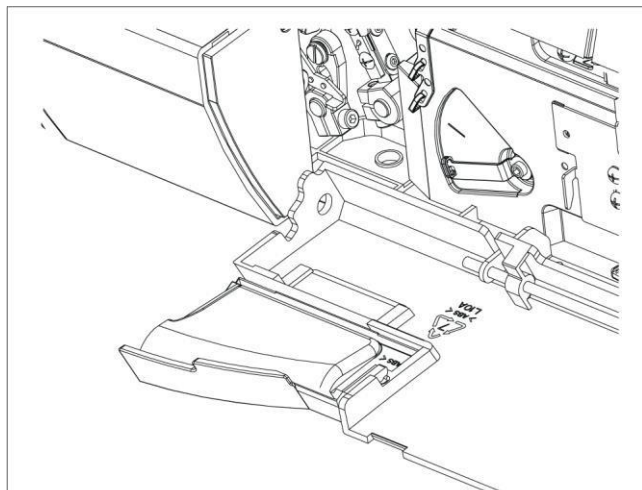


Смена верхней вставки крышки петлителей

Уберите контейнер для сбора обрезков ткани и откройте крышку петлителей. Потяните вставку крышки петлителей вверх и на себя.

Чтобы вставить горизонтальную платформу для распошивальной строчки в переднюю крышку, поместите её под защёлку А. И нажмите вдоль направляющих передней крышки.

Примечание:
Горизонтальная платформа помечена измерительными рисками. Верхние риски в сантиметрах, а нижние в дюймах.



Регулировка ширины обрезки ткани

Поверните ручку регулировки ширины обрезки ткани, чтобы выбрать их значений от 3,5 до 6,0 мм.

Примечание:

Цепная стачивающая строчка прошивается в значениях 0,5 - 9.

С - ручка регулировки ширины обрезки ткани.

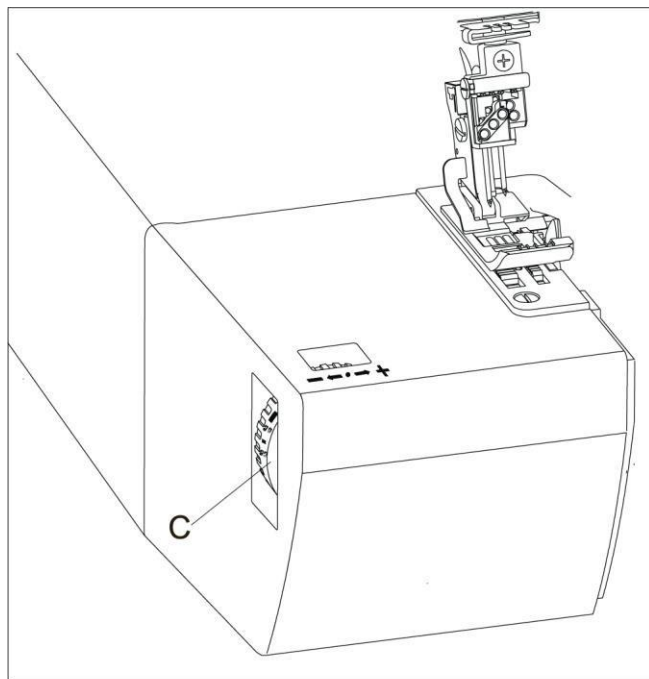
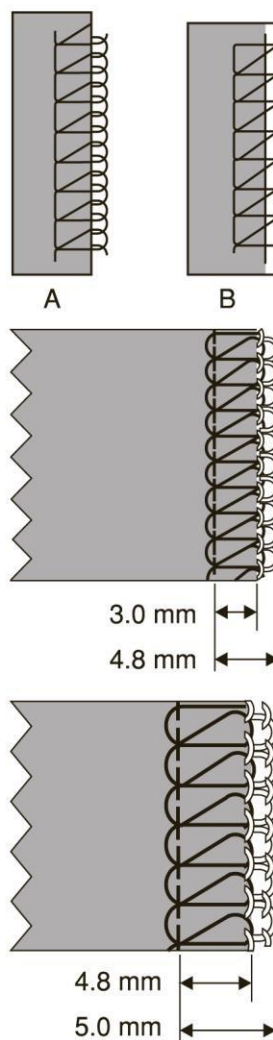


Рис. А, если петли выступают за срез ткани, то поверните ручку регулятора, чтобы сдвинуть нож вверх, чтобы сдвинуть нож вправо.

Рис. В, если петли стягивают срез ткани, то поверните ручку регулятора вниз, чтобы сдвинуть нож влево.

Примечание:

Ширина обрезки, установленная от 4,8 мм до 5,0 мм важна только для иглы R1. Это значение уменьшается на 2 мм, когда используется игла R2.



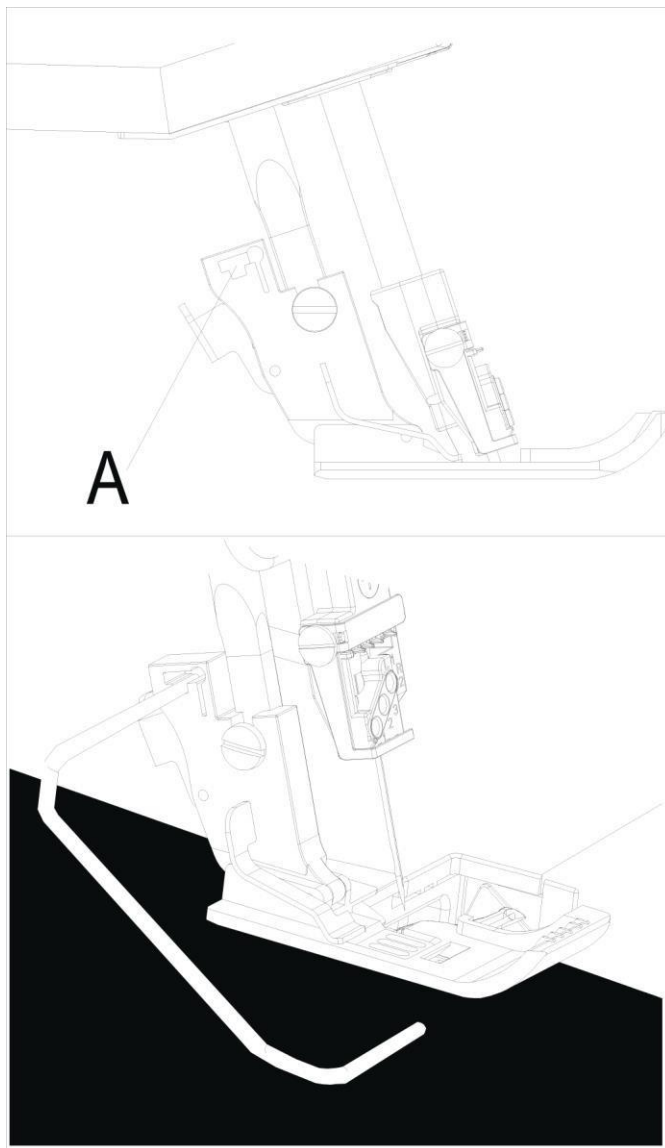
Установка направляющей линейки

ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

Вставьте направляющую линейку для отстрочки и квилтинга из комплекта слева направо в прорезь А держателя лапки.

Вы можете настроить линейку по своему желанию сдвигая вправо/влево в держателе лапки.

Эти настройки вы можете использовать для всех роликовых строчек.

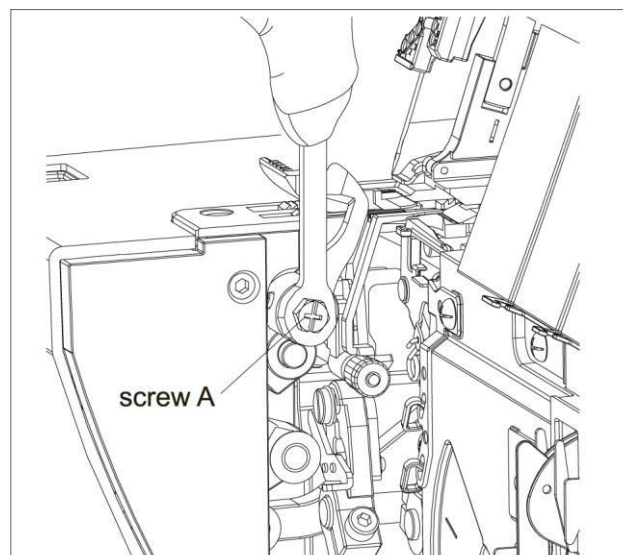


Замена верхнего ножа

ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

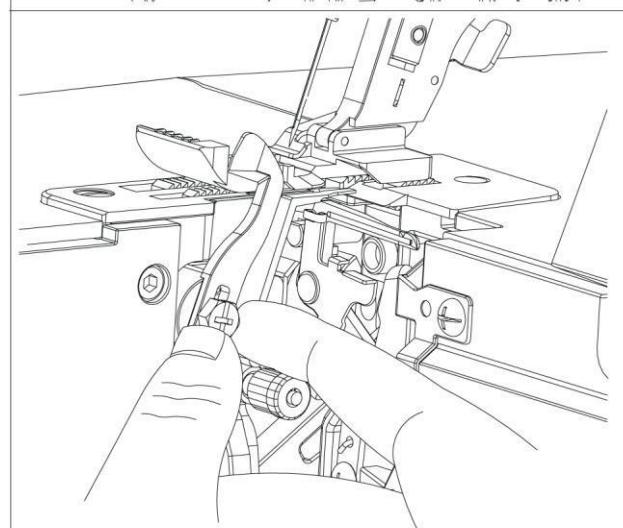
Снятие ножа.

Установите регулятор ширины обрезки ткани на 3,5 мм. Ослабьте винт А ключом из комплекта аксессуаров. И снимите верхний нож.

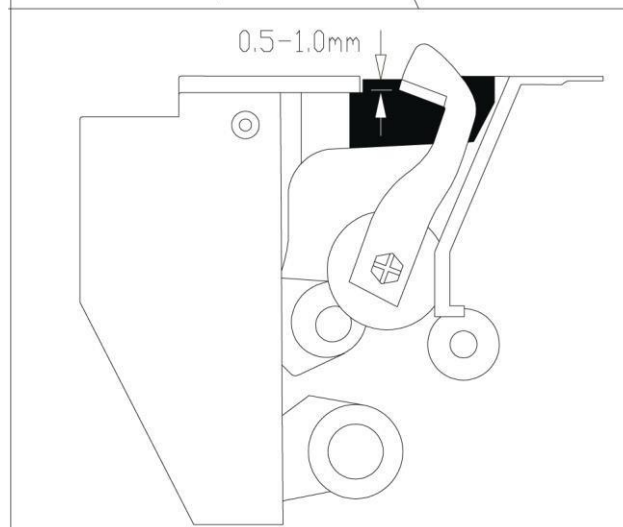


Установка ножа.

Установите верхний нож и слегка затяните винт А. Поверните маховик, пока верхний нож не опустится в крайнее нижнее положение.



В своём нижнем положении передний конец верхнего ножа должен быть на 1 мм ниже лезвия нижнего ножа, когда вы правильно установили верхний нож. Затяните винт А до конца.

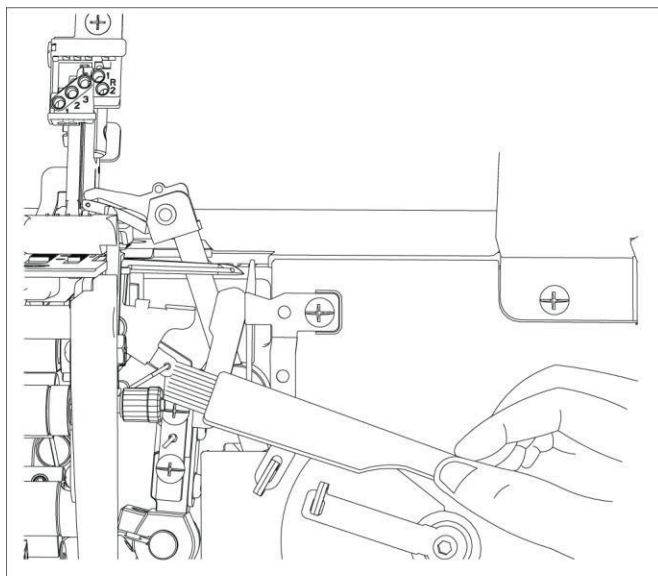


УХОД ЗА МАШИНОЙ

Чистка машины

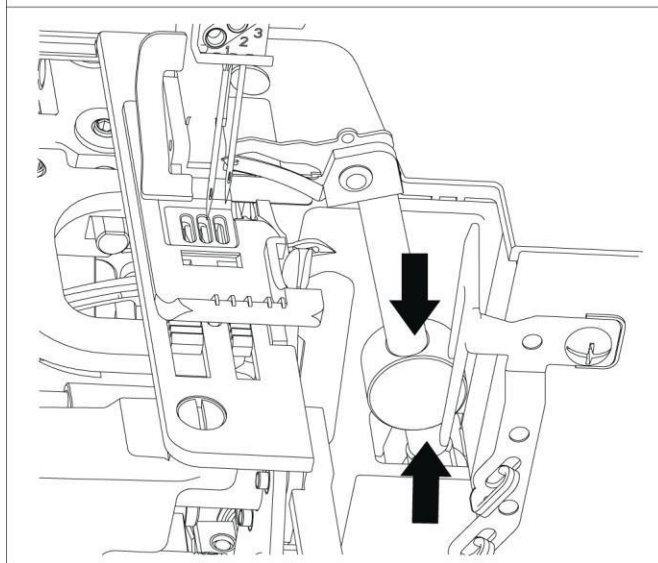
ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

Снимите контейнер для сбора обрезков ткани. Откройте верхнюю крышку петлителей и крышку левой платформы. Отключите верхний нож. Снимите прижимную лапку и игольную пластину. Кисточкой из набора аксессуаров удалите всю пыль и начёс с верхнего и нижнего ножей, зубчатых реек и из области петлителей.



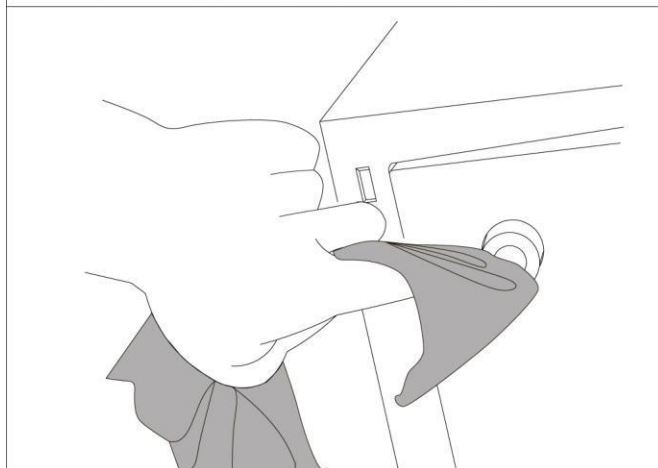
Смазка машины.

Установите правый (верхний) петлитель в крайнее верхнее положение поворотом маховика. После каждой чистки машины, смазывайте место, указанное на рисунке стрелками. Достаточно 1- капель масла.



Чистка резиновых ножек.

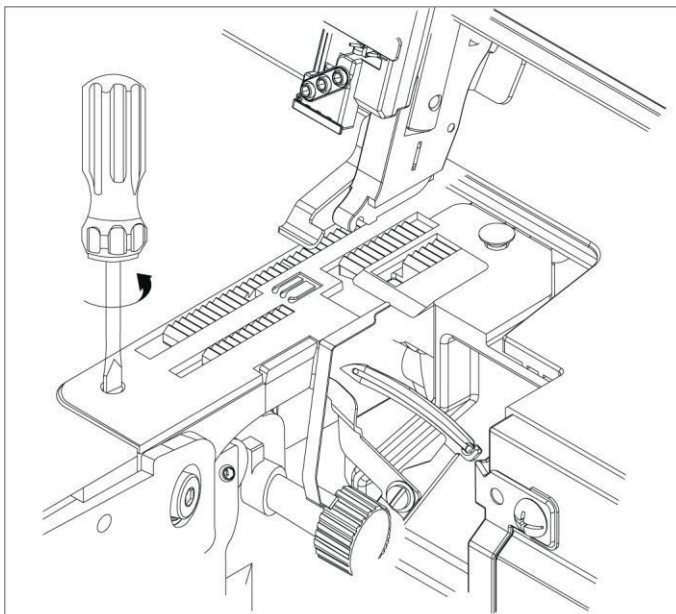
Время от времени чистите резиновые ножки метиловым спиртом. Это позволит не двигаться машине при шитье.



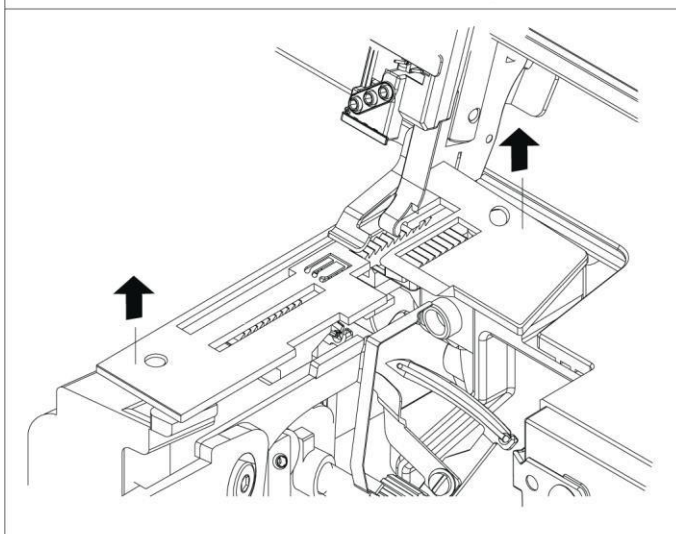
ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ МАШИНЫ!

Снятие игольной пластины.

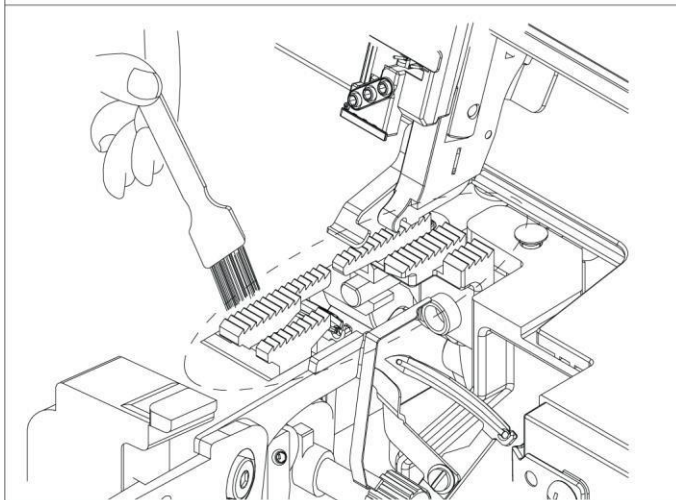
Выньте иглы, снимите лапку и держатель лапки.



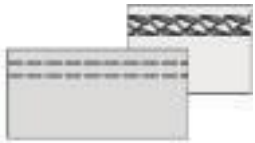
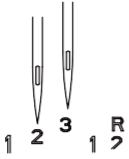
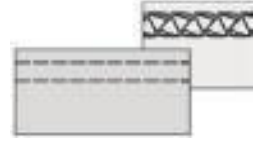
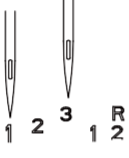



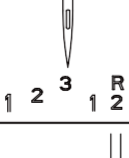

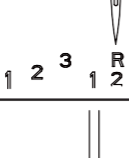
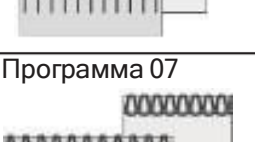
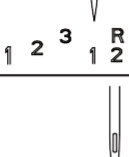
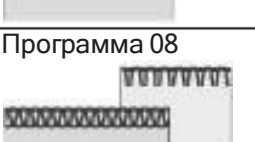
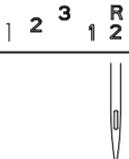
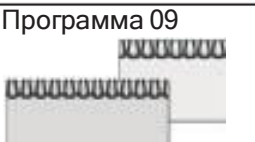
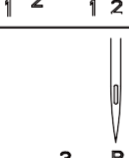
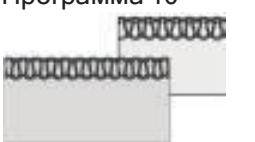
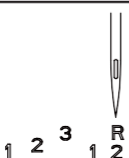


Открутите винты крепления игольной пластины и снимите игольную пластину.

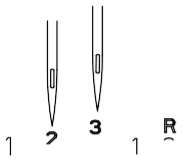

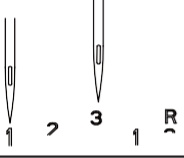

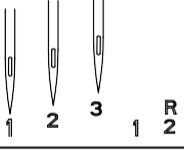

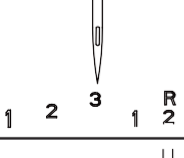

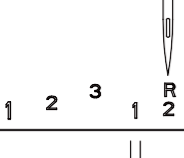

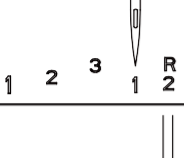

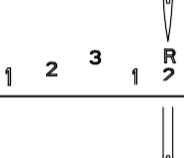

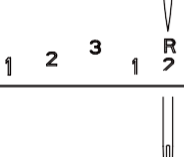

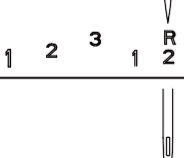

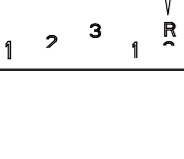



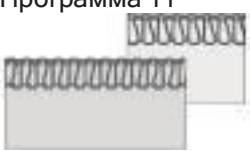
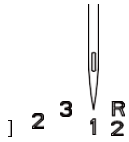
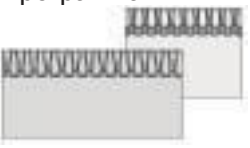
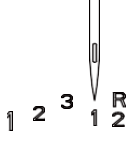
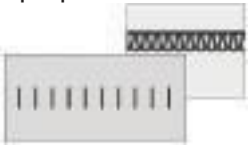
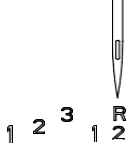

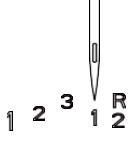
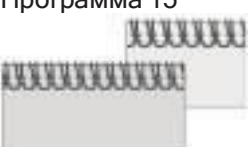
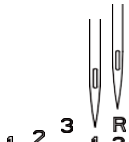
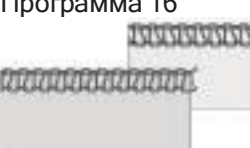
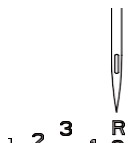

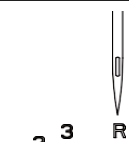

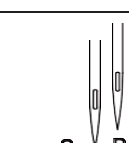
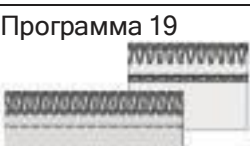
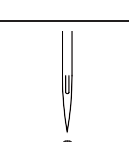
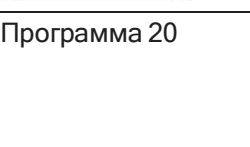
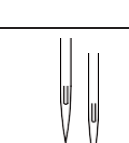
Почистите область петлителей, зубчатой рейки щёткой из набора аксессуаров.

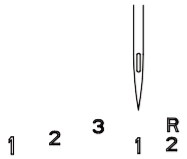

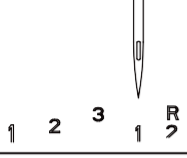

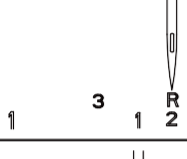

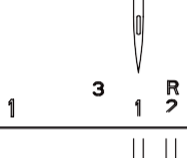

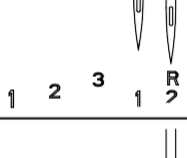

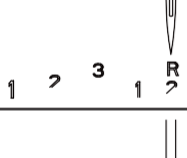





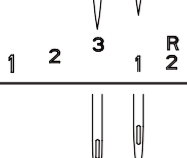

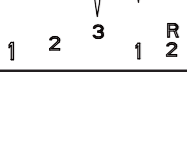



РАСПОШИВАЛЬНЫЕ, СТАЧИВАЮЩИЕ И КОВЕРЛОЧНЫЕ СТРОЧКИ, ПРИМЕРЫ НАСТРОЕК

Программы	Положение иглы	Длина стежка	Ширина стежка	Натяжение нитей
Программа 01 		2,5	5,0	_ <input type="text" value="6.0"/> <input type="text" value="4.0"/> _ <input type="text" value="1.0"/>
Программа 02 		3,0	5,0	<input type="text" value="6.0"/> _ <input type="text" value="5.0"/> _ <input type="text" value="1.0"/>
Программа 03 		3,0	5,0	<input type="text" value="6.0"/> <input type="text" value="5.0"/> <input type="text" value="5.0"/> _ <input type="text" value="1.0"/>
Программа 04 		3,0	5,0	_ _ <input type="text" value="4.0"/> _ <input type="text" value="4.0"/>
Программа 05 		2,0	5,5	_ <input type="text" value="2.0"/> _ <input type="text" value="6.0"/> _
Программа 06 		2,0	5,5	<input type="text" value="1.5"/> _ _ <input type="text" value="6.0"/> _
Программа 07 		2,0	5,5	_ <input type="text" value="5.0"/> _ <input type="text" value="2.5"/> _
Программа 08 		1,0	5,5	_ <input type="text" value="2.5"/> _ <input type="text" value="6.0"/> _
Программа 09 		1,0	5,5	_ <input type="text" value="4.0"/> _ <input type="text" value="3.0"/> _
Программа 10 		2,0	5,5	_ <input type="text" value="4.0"/> <input type="text" value="4.0"/> <input type="text" value="3.0"/> _

Положение иглы	Длина стежка	Ширина строчки	Дифференциальная подача	Верхний нож	Верхний петлитель	Конвертор 2-х ниточный	Петлеобразующий палец
	2,5	5,0	1,0	X	▼		X
	3,0	5,0	1,0	X	▼		X
	3,0	5,0	1,0	X	▼		X
	3,0	5,0	1,0	X	▼		X
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	1,0	5,5	1,0	V	▲		
	1,0	5,5	1,0	V	▲		
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V

Программы	Положение иглы	Длина стежка	Ширина стежка	Натяжение нитей
Программа 11 		3,0	5,5	3.0 _ 3.0 2.0 _
Программа 12 		2,0	5,0	3.0 _ 1.0 8.0 _
Программа 13 		2,0	5,5	_ 2.0 3.0 6.0 _
Программа 14 		2,0	5,5	0.5 _ 3.5 8.0 _
Программа 15 		2,0	5,5	4.5 3.0 _ 1.5 _
Программа 16 		1,0	5,5	_ 3.0 4.0 3.0 _
Программа 17 		1,0	5,5	_ 3.0 2.0 6.0 _
Программа 18 		2,5	5,5	3.0 3.0 3.0 2.0 _
Программа 19 		2,5	8,0	3.0 2.0 _ 4.0 1.0
Программа 20 		3,0	8,5	3.0 4.0 3.0 2.0 2.0

Положение иглы	Длина стежка	Ширина строчки	Дифференциальная подача	Верхний нож	Верхний петлитель	Конвертор 2-х ниточный	Петлеобразующий палец
	3,0	5,5	1,0	V	▲		V
	2,0	5,0	1,0	V	▲		V
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	2,0	5,5	1,0	V	▲		V
	1,0	5,5	1,0	V	▲		X
	1,0	5,5	1,0	V	▲		X
	2,5	5,5	1,0	V	▲		V
	2,5	8,0	1,0	V	▲		V
	3,0	8,5	1,0	V	▲		V

Устранение неисправностей

Перед обращением в сервисный центр сами проверьте причины неполадок по таблице.
Если проблему не удастся решить, то обратитесь в сервисный центр или к вашему дилеру.

Проблема	Причина	Устранение	№ стр.
Обрыв нити	1. Нить неправильно заправлена	1. Заправьте нить правильно	Стр. 13-20
	2. Слишком сильное натяжение нити	2. Ослабьте натяжение (уменьшите номер на регуляторе)	Стр. 37-39
	3. Нить слишком толстая для установленной иглы	3. Возьмите иглу большего номера или нить меньшего размера, в зависимости от толщины ткани	Стр. 21
	4. Игла неправильно Установлена	4. Правильно установите иглу (плоской стороной назад)	Стр. 10
	5. Нить запуталась	5. Размотайте нить и установите катушку так, чтобы не запуталась	Стр. 13
	6. Повреждена игла	6. Поменяйте иглу	Стр. 10
Поломка иглы	1. Игла установлена неправильно	1. Правильно установите иглу (плоской стороной назад)	Стр. 10
	2. Повреждена игла	2. Поменяйте илу	Стр. 10
	3. Выбран неправильный номер иглы	3. Выберите иглу в соответствии с нитью и тканью	Стр. 21
	4. Винт крепления иглы ослаблен	4. Затяните винт крепления иглы	Стр. 10
	5. Слишком сильное натяжение верхней нити	5. Ослабьте натяжение верхней нити	Стр. 37-39
	6. Нить запуталась	6. Размотайте нить и установите катушку так, чтобы не запуталась	Стр. 13
Пропуск стежков	1. Игла изогнута или затупилась	1. Установить новую иглу	Стр. 10
	2. Игла установлена в иглодержатель не до упора	2. Установите иглу правильно	Стр. 10
	3. Установлена игла неправильного артикула	3. Установите иглу арт.: EL x 705	Стр. 10
	4. Машина заправлена неправильно	4. Правильно выполните заправку нитей	Стр. 13-20
Неправильно образуется строчка	1. Неправильный подбор ткани/игла/нить	1. Сделайте правильный подбор	Стр. 21
	2. Неправильная длина стежка	2. Настройте длину стежка правильно	Стр. 31
	3. Неправильное натяжение нитей	3. Правильно отрегулируйте натяжение нитей	Стр. 37-39
	2. Неправильно заправлены нити	2. Проверьте правильность заправки	Стр. 13-30
	3. Неправильный подбор ткани/игла/нить	3. Сделайте правильный подбор	Стр. 21
	4. Неправильно настроен дифференциальный транспортер	4. Настройте правильно дифференциальный транспортер	Стр. 31

Неправильное переплетение 3-х или 4-х ниточных обметочных строчек, при этом нить верхнего петлителя не используется в строчках	1.Конвертер установлен в рабочее положение	1. Необходимо отключить конвертер	Стр. 29
Повышенный шум машины	1.Скопление пуха и ворса	1.Почистите зубчики нижнего транспортера и необходимые детали	Стр. 36
	2.Повреждена игла	2.Поменяйте иглу	Стр. 10
	3.Небольшой гудящий звук в районе двигателя	3. Нормальный режим	-
Неравномерные стежки, неравномерная подача ткани	1.Нити плохого качества	1.Замените нити	Стр. 21
	2.Неправильно заправлена нить	2.Проверьте правильность заправки	Стр. 13-30
	3.Сильно подтягивайте ткань	3.Не тяните ткань во время работы, чуть придерживайте, машина сама продвигает материал.	-
	4.Неправильное натяжение нитей или нажатие лапки на ткань	4.Правильно отрегулируйте натяжение или нажатие лапки на ткань.	Стр. 37-39/12
Машина не шьет	1.Машина не подключена к сети	1.Включите машину в сеть	Стр. 11
	2.Не включен сетевой тумблер	2.Включите сетевой тумблер	Стр. 11
	3.Открыта передняя откидная	3.Закройте переднюю откидную крышку	Стр. 7
Неровная обрезка края ткани	1.Между ножами скопились пух и пыль	1.Тщательно очистить ножи	Стр. 36
	2.Затупились ножи	2.Поменять нож	Стр. 35

При правильном обращении срок службы данной швейной машины составляет 8 лет.

(EN) The operational life of this sewing machine is 8 years when properly used.

(KZ) Тиісті күтіммен бұл тігін машинасы 8 жылға жетеді.

Произведено на европейском оборудовании под тщательным контролем специалистов.

(EN) It is produced on the European equipment under careful control of experts.

(KZ) Мамандардың мұқият қадағалауымен еуропалық құрылғыда өндірілген.

© Все права защищены.

(EN) © All rights reserved.

(KZ) © Барлық құқықтар қорғалған.

Изготовитель: СЕКО КОРПОРЕЙШН

Адрес: №1, Лейн 10, Кунг Юань Рд., Ксинжуанг Дистрикт, Нью Тайбэй Сити, Тайвань

Сделано в Тайване.

Импортер/организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории ЕАЭС: ООО «АртОптима»

Адрес: 111024, Россия, г. Москва, ул. 5-я Кабельная, д. 3, корп. 1, этаж 2, кабинет 38.

(EN) Manufacturer: SECO CORPORATION

Address: NO.1, Lane 10, Kung Yuan Rd, Xinzhuang District, New Taipei City, Taiwan

Made in Taiwan

Importer/organization authorized to accept claims in the EAEU: LLC "ArtOptima"

Address: 38 kabinet, 2 etazh, korpus 1, dom 3, ulitsa 5-ya Kabelnaya, Moscow, Russia, 111024.

(KZ) Дайындаушы: СЕКО КОРПОРАЦИЯ

Дайындау мекенжайы: №1, 10 жолақ, Кун Юань жолы, Синьжуан ауданы, Жаңа Тайбэй қаласы, Тайвань

Дайындаушы ел - Тайваньда жасалған.

ЕАЭО аумағында шағымдарды қабылдауға уәкілетті импорттаушы/ұйым: «АртОптима» ЖШҚ

Мекенжайы: 111024, Ресей, Мәскеу қ., 5-ші Кабельная к-сі, 3 үй, 1-корпус, 2-қабат, 38-кабинет.

Дата изготовления:

(EN) Production date:

(KZ) Дайындалған күні:



Номер части: